-RECRUITMENT-

-TRANSLATORS-

[IN NEED OF KOREAN & JAPANESE TRANSLATORS]

WE'RE IN SERIOUS NEED OF TRANSLATORS TO CONTINUE OUR AWESOME SERIES~ IF YOU'D LIKE TO JOIN US PLEASE VISIT OUR SITES PLEASE.!

(OTHER THAN KNOWING THE NEEDED LANGUAGES)

-EDITOR/REDRAWERS-

WE'RE IN SEARCH OF EXPERIENCED EDITORS AND REDRAWERS IF YOU CAN DO EITHER OF THESE PLEASE VISIT OUR SITE AND JOIN US ;3

SAKICOW.COM

~CREDITS & NOTES~

EDITOR: KISTA
TRANSLATOR: PINKNELL
PROOF READER: TCMVE

WELL HERE IS THE START OF VOL 4~ ENJOY IT!!! SADLY I LOST THE COVER FOR THIS VOL SO NO COVER PAGE D:~ WHICH SUCKS SINCE ITS A NICE COVER PAGE OH WELL WE'RE IN DIRE NEED OF EDITORS SO IF YOU CAN EDIT PLEASE EMAIL ME AT SAKICOW@GMAIL.COM

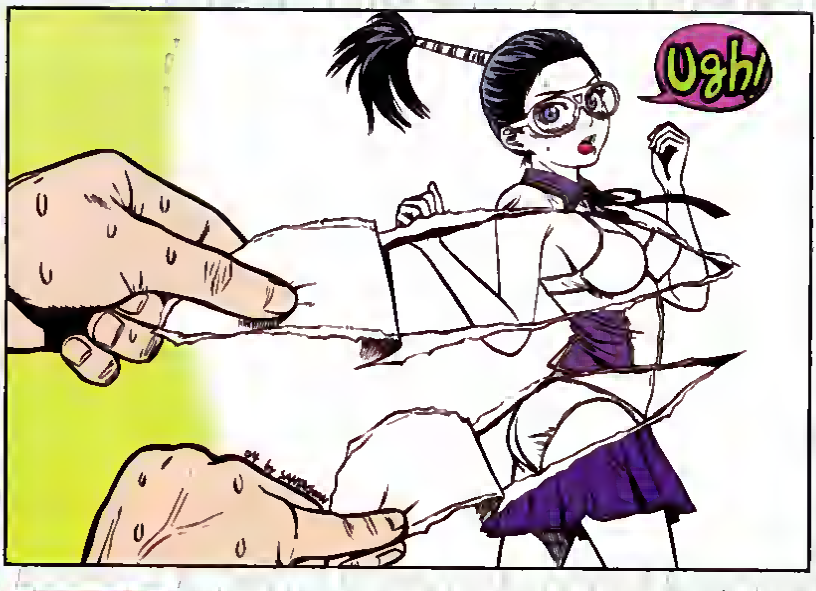
HELP SUPPORT US BY DONATING AT

SAKICOW.COM

ALSO PLEASE WAIT 24 HOUES TO UPLOAD OUR RE-LEASES TO ANY ONLINE READER

글/ 류병민
그림/ 박형준
여자친구만 들고와
04

여친만! 04 CONTENTS



25th DATE. 각자의 사정 3

26th DATE. 강한결의 거대한 문제 19

27th DATE. 소녀의 호기심이 태풍을 부른다 37

28th DATE. 황제의 고뇌 55

29th DATE. 소녀들의 상영회 75

30th DATE. 웰컴 투 호랑이굴 95

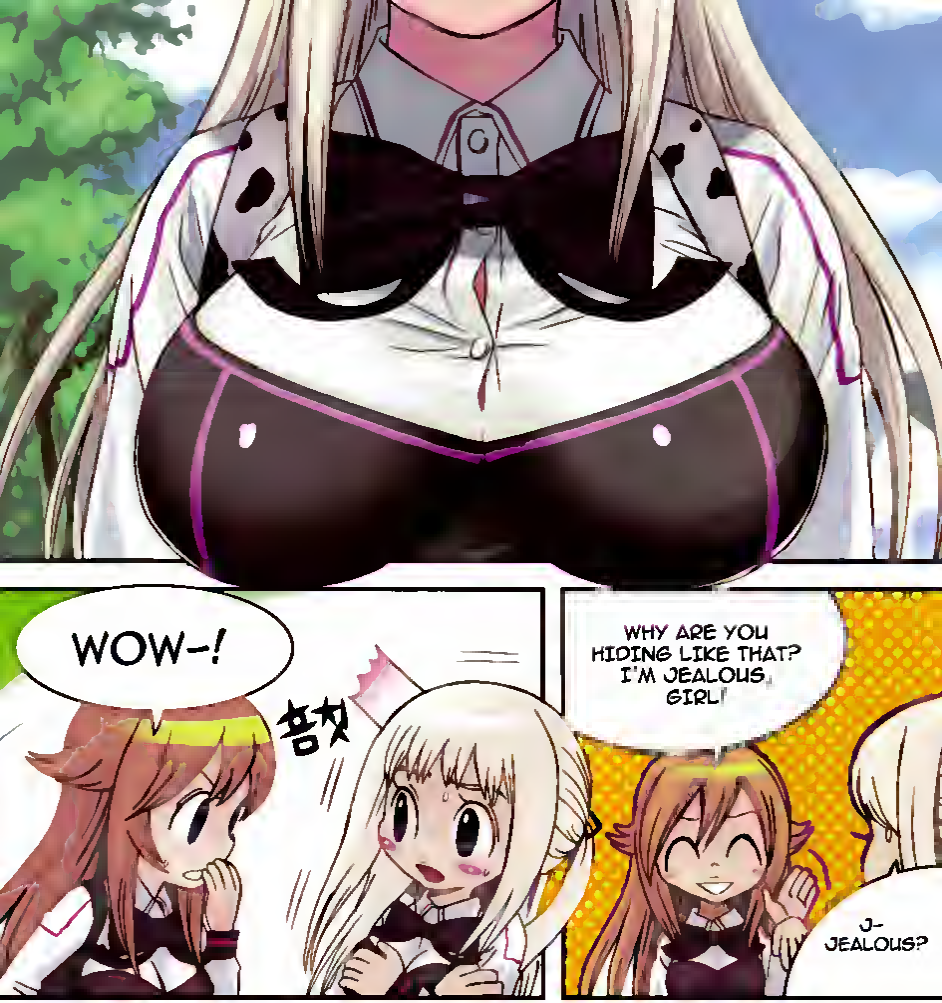
31st DATE. 아버지는 말하셨지 115

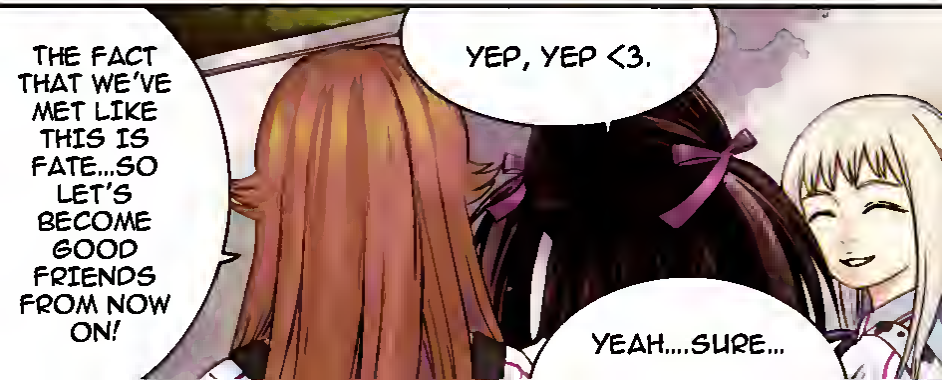
32nd DATE. 그 선생 인기 없다 139

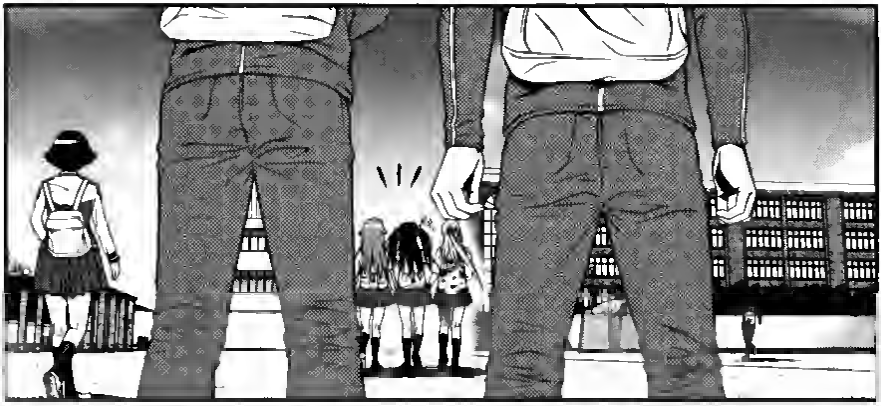
33rd DATE. 떴다, 설민?! 163

HEY SEUL-GI.
HI, WHAT'S UP!
OH, HEY, DA-YON
CHUNG DA-YON?
OH MY!
SO THIS IS HOW WE MEET...

여자친구만들고파!
HELLO, MY NAME IS JIN GYU-RI FROM CLASS 3.
SHE IS A FRIEND I GOT TO KNOW FROM CRAM SCHOOL.
HELLO, I AM BAEK SEUL-GI.
25th DATE. SEPARATE REASONS.


WOW-!
흐잇
WHY ARE YOU HIDING LIKE THAT? I'M JEALOUS, GIRL!
J-JEALOUS?


THE FACT THAT WE'VE MET LIKE THIS IS FATE...SO LET'S BECOME GOOD FRIENDS FROM NOW ON!
YEP, YEP <3.
YEAH....SURE...

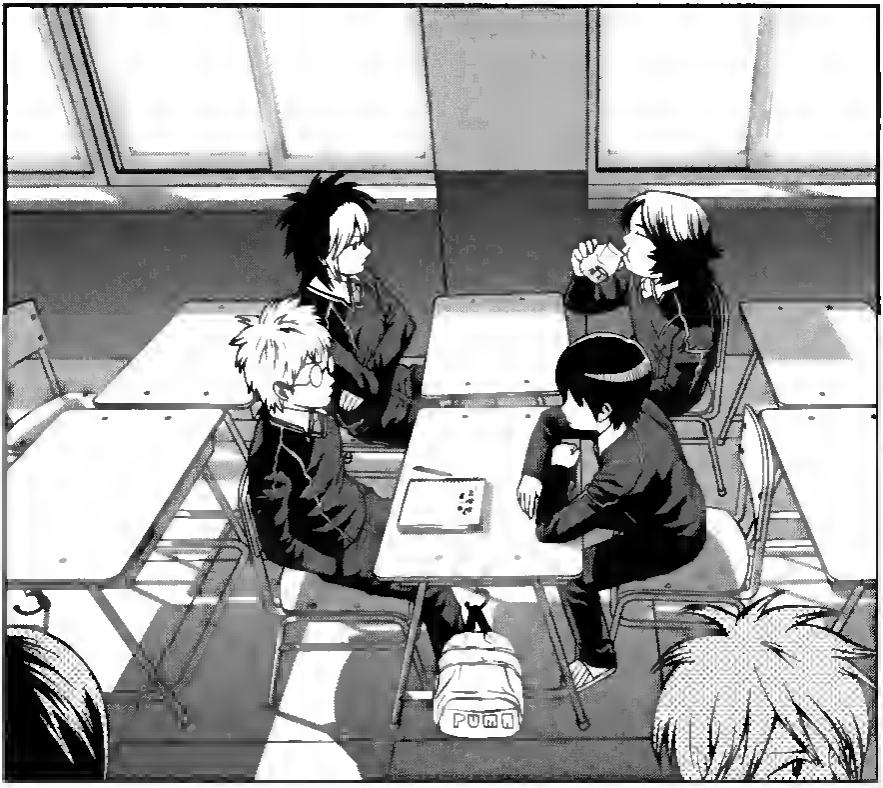


DO ME A FAVOUR AND PLEASE TELL ME WHAT YOU FEEL WHEN YOU SEE THOSE 3 GIRLS

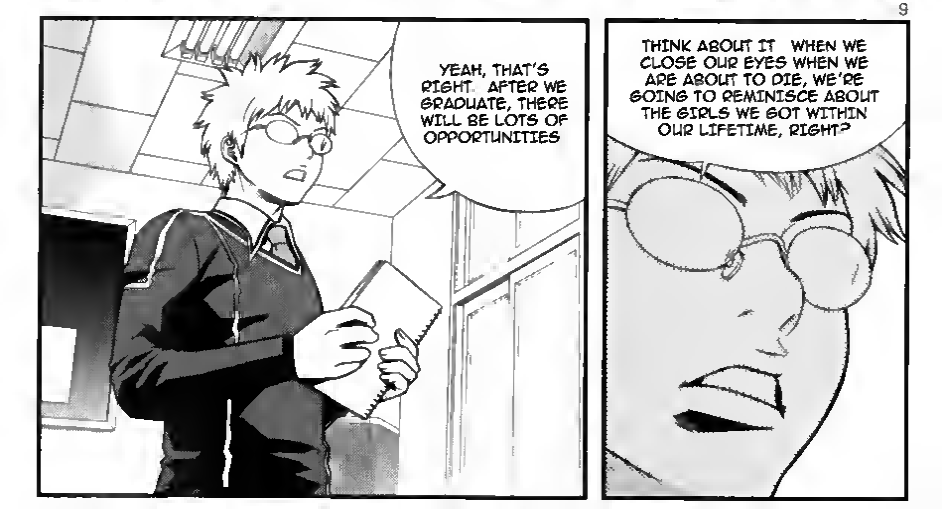
WHY ME...?

LEFT BOY - YOU ARE THE ONE WHO HAD VERY SPECIAL RELATIONSHIPS WITH THOSE 3 PEOPLE~
AFTER ALL, YOU LOST ALL YOUR CHANCES ANYWAYS, HAHAHAH

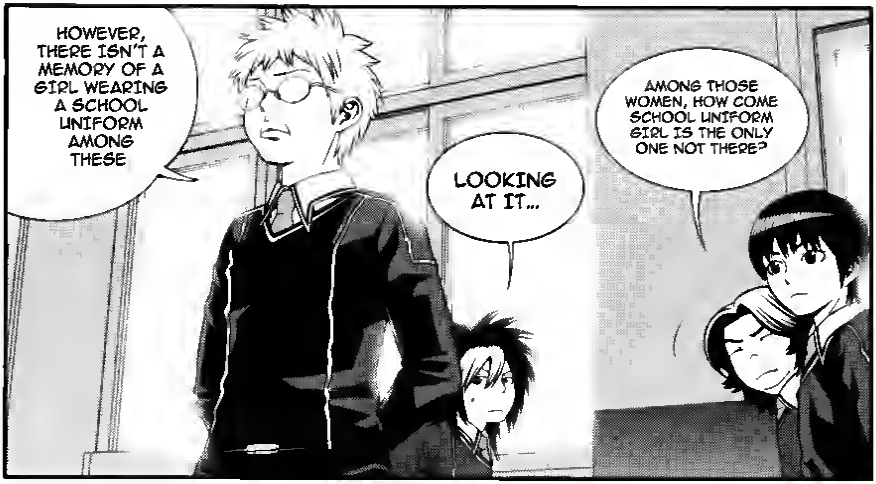
AT LEAST I HAD AN OPPORTUNITY TO LOSE A CHANCE
WHILST YOU GUYS DIDN'T!

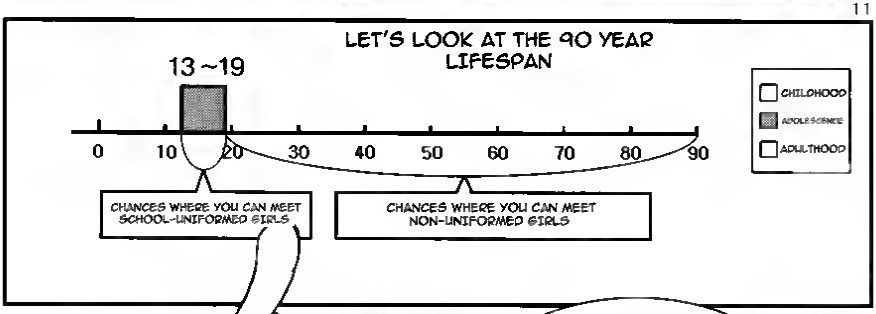

PUMA

RIGHT, WE WILL START THE FIRST MEETING OF "GATHERING FOR THOSE WHO NEED TO FIND A GIRLFRIEND," SHORTENING TO "NEED A GIRL"
여친만
제1회
골꺼
골꺼
WHAT IS WITH THE SUDDEN MEETING? THE MAJORITY OF KIDS DON'T EVEN HAVE GIRLFRIENDS. AREN'T WE FINE AS WE ARE?
I THINK IT IS GOOD TO HAVE A GIRLFRIEND
WHEN WE BECOME UNIVERSITY STUDENTS, THERE'LL BE LOADS OF OPPORTUNITIES FOR GIRLS, WITH ARRANGED DATES AND EVERYTHING. WHY SO IMPATIENT ALREADY?


YEAH, THAT'S RIGHT. AFTER WE GRADUATE, THERE WILL BE LOTS OF OPPORTUNITIES
THINK ABOUT IT. WHEN WE CLOSE OUR EYES WHEN WE ARE ABOUT TO DIE, WE'RE GOING TO REMINISCE ABOUT THE GIRLS WE GOT WITHIN OUR LIFETIME, RIGHT?

THE MUSIC MAJOR~ UNIVERSITY STUDENT
COLLEAGUE MISS LEE WHO MAKES COFFEE VERY WELL
THE MODEST AND CHASTE WIFE WHO I MET THROUGH A FAMILY MEETING
NURSE CHAE-YANG, WHOSE HAND WAS FIERCE WHEN SHE GAVE AN INJECTION
CAREER WOMAN SANDRA, WHO I MET DURING OVERSEAS BUSINESS TRIP
GRANNY SUNI, WHO I MET AT THE RETIREMENT HOME
SO ON AND SO ON....


HOWEVER, THERE ISN'T A MEMORY OF A GIRL WEARING A SCHOOL UNIFORM AMONG THESE
LOOKING AT IT...
AMONG THOSE WOMEN, HOW COME SCHOOL UNIFORM GIRL IS THE ONLY ONE NOT THERE?

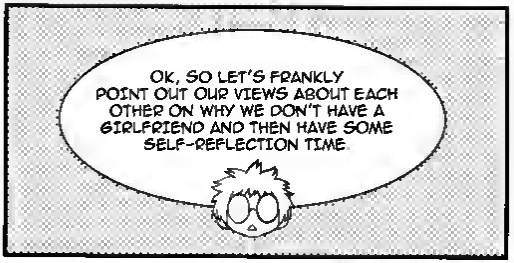

LET'S LOOK AT THE 90 YEAR LIFESPAN
13~19
CHILDHOOD
ADOLESCENCE
ADULTHOOD
0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
CHANCES WHERE YOU CAN MEET SCHOOL-UNIFORMED GIRLS
CHANCES WHERE YOU CAN MEET NON-UNIFORMED GIRLS

LIKE THIS, SUCH MEETINGS ARE RESTRICTED TO ONLY THIS PART OF YOUR LIFE

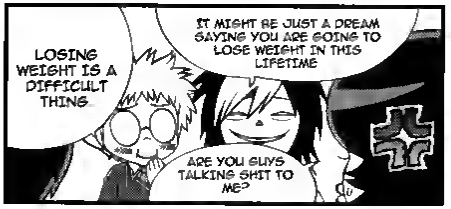
IF YOU DON'T GET A GIRL WITHIN THESE SIX YEARS, THERE WON'T BE A CHANCE TO GET A SCHOOL-UNIFORM WEARING GIRLFRIEND IN THE REMAINING 70 YEARS, NO MATTER HOW HARD YOU TRY.

SO THERE'S ONLY 2 AND A HALF YEARS LEFT FOR US!! GET IT?!

SOMETIMES THIS GUY'S WORDS ARE ODDLY PERSUASIVE


OK, SO LET'S FRANKLY POINT OUT OUR VIEWS ABOUT EACH OTHER ON WHY WE DON'T HAVE A GIRLFRIEND AND THEN HAVE SOME SELF-REFLECTION TIME.

I'M NOT REALLY THAT WORRIED. I CAN GET A GIRLFRIEND SOON IF I LOSE A LITTLE BIT OF WEIGHT.


LOSING WEIGHT IS A DIFFICULT THING.
IT MIGHT BE JUST A DREAM SAYING YOU ARE GOING TO LOSE WEIGHT IN THIS LIFETIME
ARE YOU GUYS TALKING SHIT TO ME?

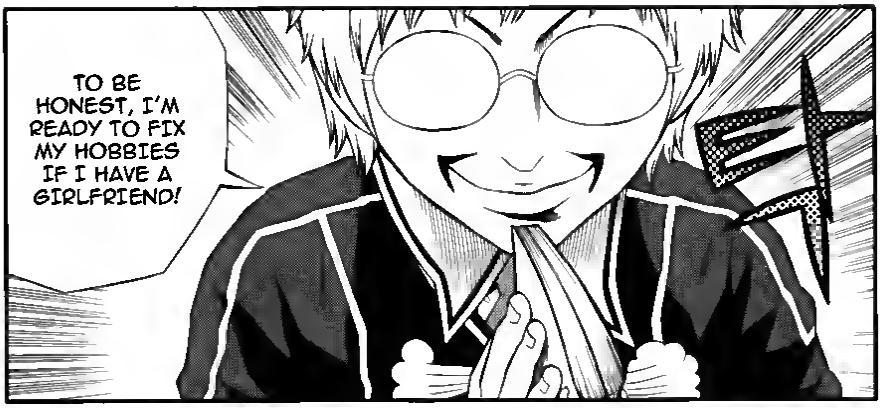
OK, SO IN YONG DO YOU THINK YOU HAVE ABSOLUTELY NO PROBLEMS BESIDES BEING OVERWEIGHT?

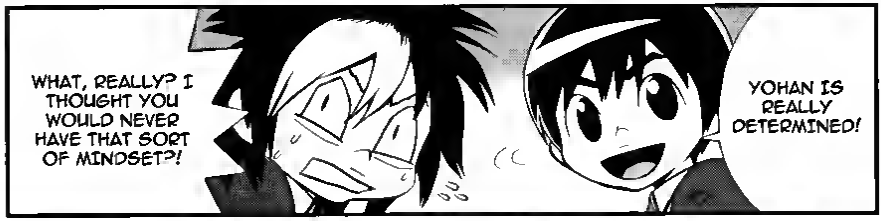
APART FROM THAT, WHAT ELSE DO I LACK?

HUHH SO ANNOYING
2 POINTS TO FIX OVERWEIGHT, DISGUSTING NARCISSISM..
WHAT?! DISGUSTING..?

WELL YOU'RE THE NO.1 PERSON TO AVOID AMONG THE GIRLS IN OUR CLASS!

YOU ARE THE PERVERT WHO IS ALWAYS TALKING ABOUT DIRTY THINGS AND STALKING...!!!
POINT NO.1 TO AVOID... A PERVERT...


TO BE HONEST, I'M READY TO FIX MY HOBBIES IF I HAVE A GIRLFRIEND!

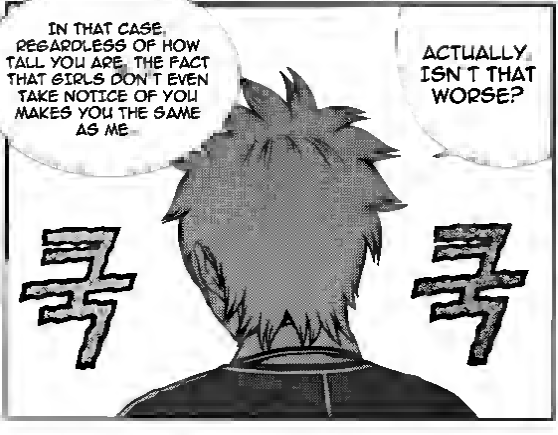

WHAT, REALLY? I THOUGHT YOU WOULD NEVER HAVE THAT SORT OF MINDSET?!
YOHAN IS REALLY DETERMINED!

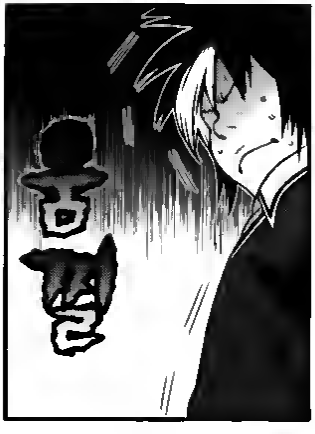
IT'S TIME TO USE THIS KNOWLEDGE I HAVE GATHERED IN REAL LIFE...TO THE EXTENT OF MY HOBBIES! MWAHUAH!

WHOA-! WHAT A SCARY GUY, IS HE SAYING DATING = SEX?

I KNEW IT. YOU SHOULDN'T BE GOING OUT WITH ANY GIRLS
절레
절레
ANYWAY, GIRLS WON'T EVEN NOTICE YOU BECAUSE YOU'RE A PEANUT...

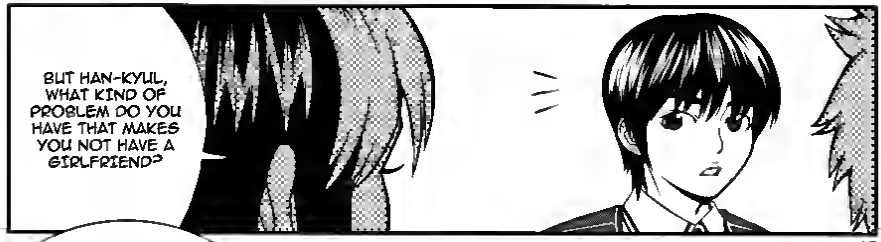
PEANUT?


IN THAT CASE, REGARDLESS OF HOW TALL YOU ARE, THE FACT THAT GIRLS DON'T EVEN TAKE NOTICE OF YOU MAKES YOU THE SAME AS ME
ACTUALLY ISN'T THAT WORSE?
쿡
쿡


흠
흠

WHO IS EVEN GOING TO LOOK AT YOU, WHO ARE IRRESPONSIBLE AND TOO SMUG
TOO SMUG...
웅찔
웅찔
ㅋㅋ
16
YOU BRAT!!!!
우당탕
YOU'RE UPSET? I'M HURT AS WELL!
쿵당
CALM DOWN, GUYS! WE DIDN'T START THE MEETING TO DO THIS!!

칩울~
WELL... IT SEEMS LIKE WE DECIDED WHAT EACH ONE OF US IS LACKING


BUT HAN-KYUL, WHAT KIND OF PROBLEM DO YOU HAVE THAT MAKES YOU NOT HAVE A GIRLFRIEND?

I HAVE ALSO WONDERED THAT SINCE I HUNG OUT WITH YOU GUYS ...
WHAT IS MY PROBLEM?

I WANNA MAKE A GIRLFRIEND

~RECRUITMENT~

~TRANSLATORS~

WE'RE IN NEED OF TRANSLATORS WHO WOULD LIKE TO VOLUNTEER TO HELP US RELEASE A FASTER RATE WHICH WOULD BE LOVELY SO PLEASE E-MAIL ME OR VISIT OUR SITE FOR DETAILS

~EDITORS~

WE'RE IN SERIOUS NEED OF EDITORS AT THE MOMENT SO IF YOU THINK YOU HAVE FREE TIME AND HAVE EDITED ANYTHING BEFORE AND WOULD LIKE TO HELP US PLEASE E-MAIL ME AT

SAKICOW@GMAIL.COM

SAKICOW.COM

26th DATE.

KANG HAN-KYUL'S GIANT PROBLEM.

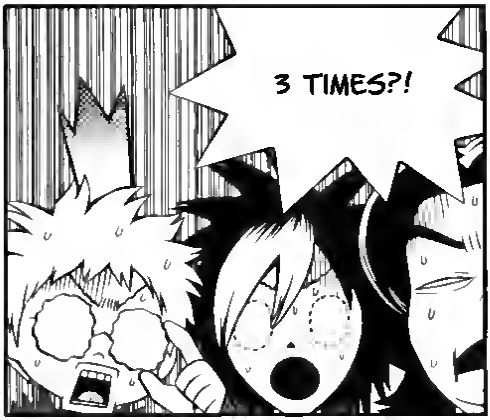
SO WHAT DO YOU GUYS THINK IS MY PROBLEM?
HMM...? LOOKING AT IT...

IT'S NOT THE LOOKS...
HIS HEIGHT IS FINE...
HE ALSO HAS A GOOD PERSONALITY...

WHY DOESN'T HE HAVE A GIRLFRIEND?!

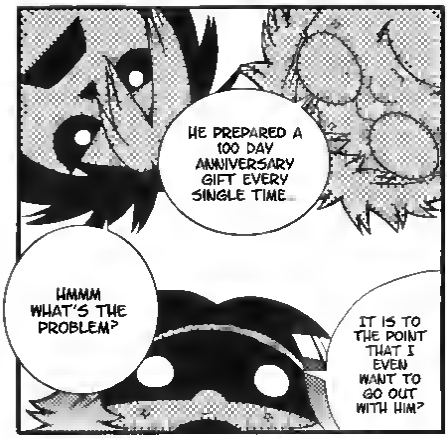
WHAT DID JIN GYU-RI SAY WHEN YOU GUYS BROKE UP?
THAT I AM NAIVE AND CLUMSY.....
WELL, WE ALREADY KNOW THAT...
BUT IT IS NOT REALLY A GOOD REASON TO GET DUMPED...
IS JIN GYU RI REALLY OPEN ABOUT RELATIONSHIPS?

THIS IS ALREADY THE THIRD TIME I'VE BROKEN UP AFTER GYU-RI
I HEARD SIMILAR REASONS EVERY TIME...


3 TIMES?!

THEN THERE IS DEFINITELY SOMETHING WRONG WITH YOU!!
IS_IS IT?

DO YOU SMOKE?
NO?
GET ROWDY WHEN DRUNK?
I HAVEN'T TRIED DRINKING YET
TWO TIMER?
NEVER
DO YOU HIT GIRLS?
HOW CAN YOU DO THAT!
GAMBLING?
NEVER
DO YOU SMELL?
I WASH REGULARLY
GIRL'S CHATTING?
I BEAR WITH IT
HOW MANY TIMES DO YOU CALL?
AT LEAST 1 TIME A DAY
HOW DO YOU PAY YOUR DATE?
7 TO 3

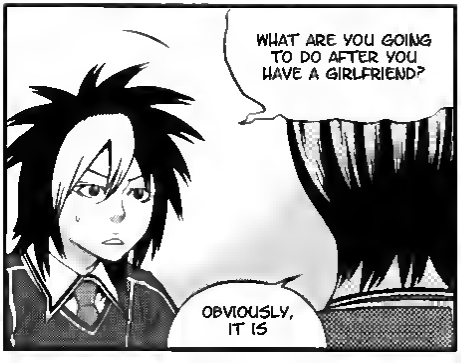

HE PREPARED A 100 DAY ANNIVERSARY GIFT EVERY SINGLE TIME...
HMMM WHAT'S THE PROBLEM?
IT IS TO THE POINT THAT I EVEN WANT TO GO OUT WITH HIM?

WHAT KIND OF GIRLS DID YOU GO OUT WITH?

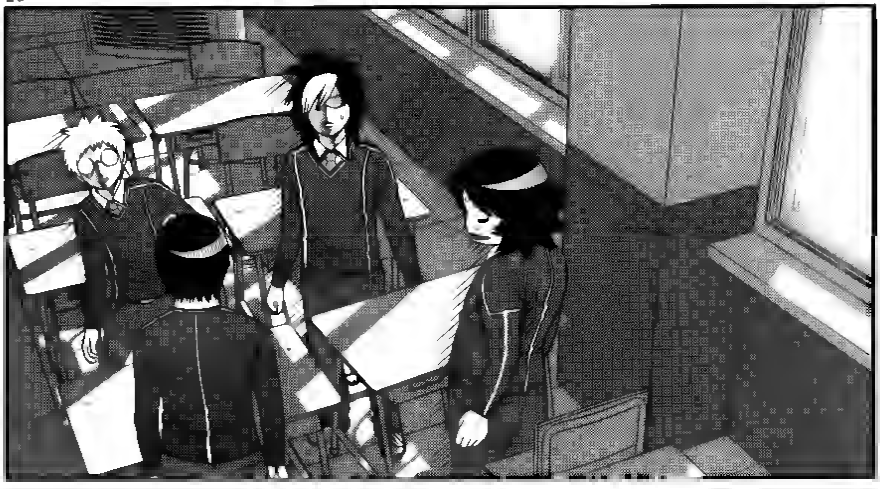
A GIRL THAT MAKES ME CERTAIN THAT I CAN CARE ABOUT HER FOREVER.

HMM?
HUH?

HE JUST GAVE A WEIRD ANSWER
FOREVER?
WHY DOES FOREVER COME OUT FROM HERE?


WHAT ARE YOU GOING TO DO AFTER YOU HAVE A GIRLFRIEND?
OBVIOUSLY, IT IS

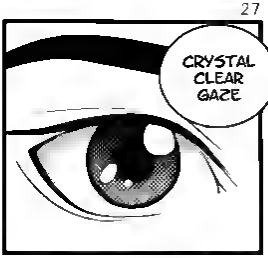
MARRIAGE.

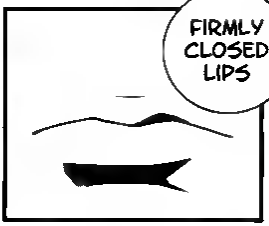


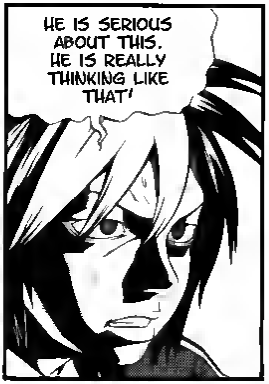
HAHAHAH

THAT IS A JOKE RIGHT?

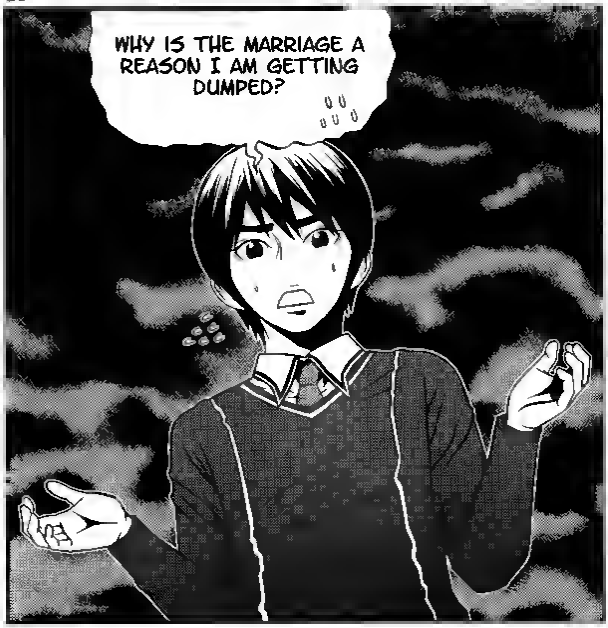
?
I AM TELLING THE TRUTH?


CRYSTAL CLEAR GAZE

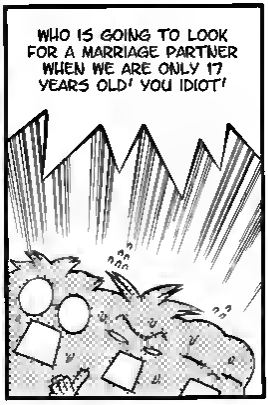

FIRMLY CLOSED LIPS

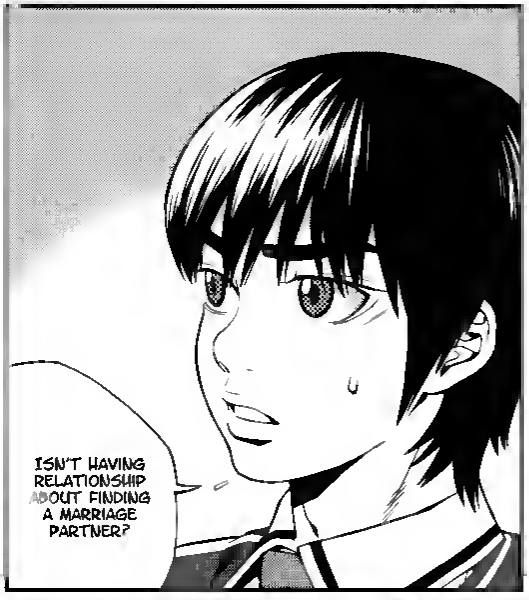

HE IS SERIOUS ABOUT THIS. HE IS REALLY THINKING LIKE THAT!

THAT'S IT! THAT'S THE REASON WHY YOU ARE GETTING DUMPED BY GIRLS!
WHAT?!

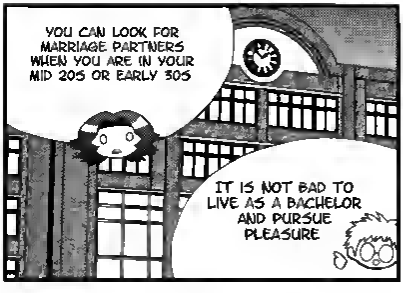

WHY IS THE MARRIAGE A REASON I AM GETTING DUMPED?

DO YOU NEED AN EXPLANATION?
I NEED IT


WHO IS GOING TO LOOK FOR A MARRIAGE PARTNER WHEN WE ARE ONLY 17 YEARS OLD! YOU IDIOT!


ISN'T HAVING RELATIONSHIP ABOUT FINDING A MARRIAGE PARTNER?

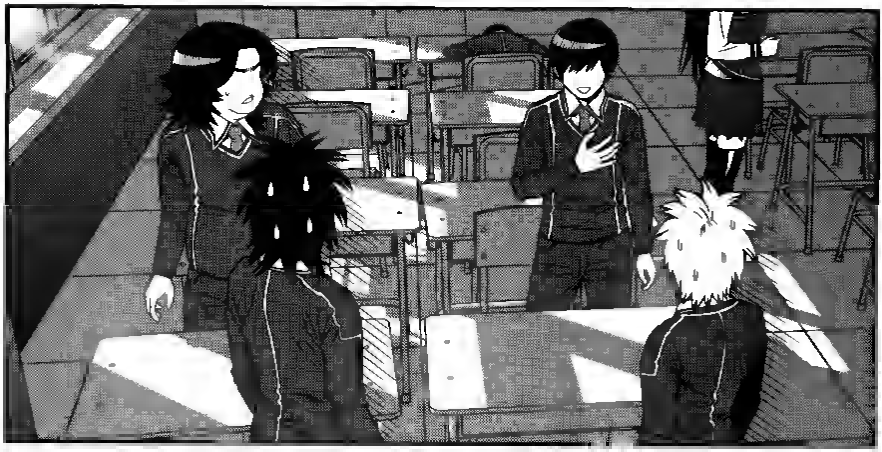
NO..SO I MEAN WHO IS THINKING ABOUT MARRIAGE WHEN WE ARE ONLY 17 YEARS OLD?
YOU CAN GO OUT AND ENJOY SO MANY GIRLS!!
I THINK HAVING A RELATIONSHIP IS JUST PLAYING BETWEEN A GUY AND A GIRL.


YOU CAN LOOK FOR MARRIAGE PARTNERS WHEN YOU ARE IN YOUR MID 20S OR EARLY 30S
IT IS NOT BAD TO LIVE AS A BACHELOR AND PURSUE PLEASURE

I MEAN...I CAN JUST GO OUT NOW FOR 10 YEARS AND MARRY LATER.

ARE YOU STUPID? WHAT ABOUT THE CHANGES AROUND YOU DURING THE RELATIONSHIP?
AFTER ENTERING UNIVERSITY, YOUR PATHS DIVIDE. GUYS GO INTO MILITARY, AND AFTER THE MILITARY, THERE IS A DIFFERENCE AS A STUDENT AND EMPLOYER. WHEN YOU ARE EMPLOYED, THERE ARE SALARY DIFFERENCES DON'T YOU THINK YOUR MIND IS NOT GOING TO CHANGE AMONG THESE TRANSITIONS?
WHAT IF YOU GUYS DON'T MATCH IN PERSONALITY AS WELL?

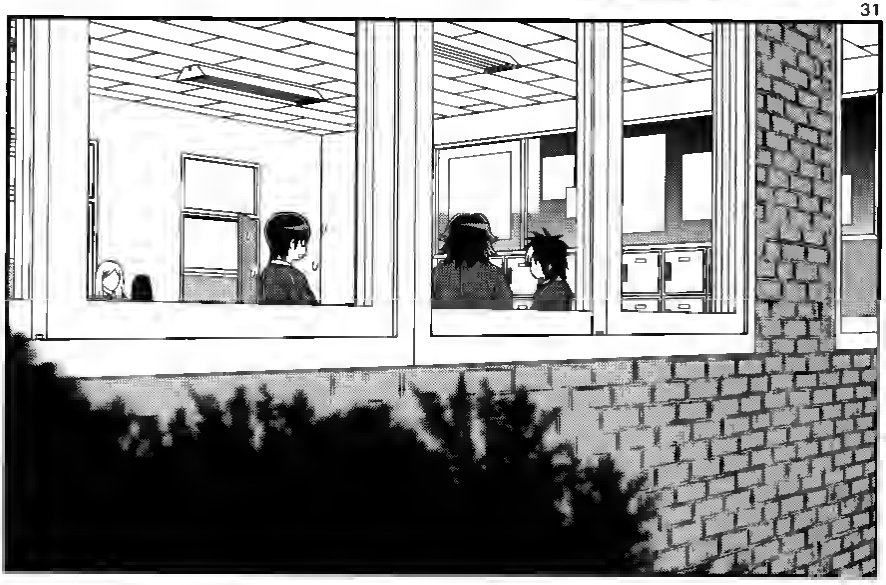
SO CAN YOU SAY IT IS A TRUE LOVE WHEN YOUR MIND CHANGES EVERY TIME THERE IS A CHANGE IN YOUR SITUATION?
TRYING TO FIND YOUR MARRIAGE PARTNER WHEN YOU ARE 17 IS TOO SERIOUS!
30
SO I HAVE TO BE SERIOUS ABOUT IT.
DO YOU THINK IT MAKES SENSE ASK THEM TO BECOME SERIOUS ABOUT HAVING RELATIONSHIP WITH PEOPLE WITH NO EXPERIENCE?
IT'S NOT ALL ABOUT EXPERIENCE. THE IMPORTANT THING IS THE SINCERITY OF YOUR MIND.

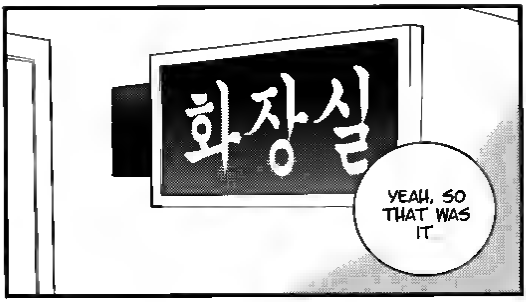


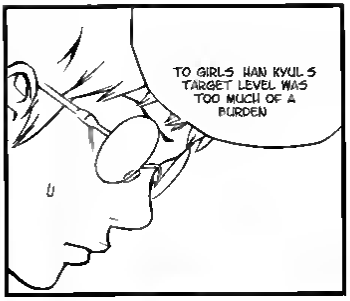
RIGHT
HA...THIS KID
THIS IS
SEVERE
LEAVE HIM
ALONE
JUST LEAVE
HIM

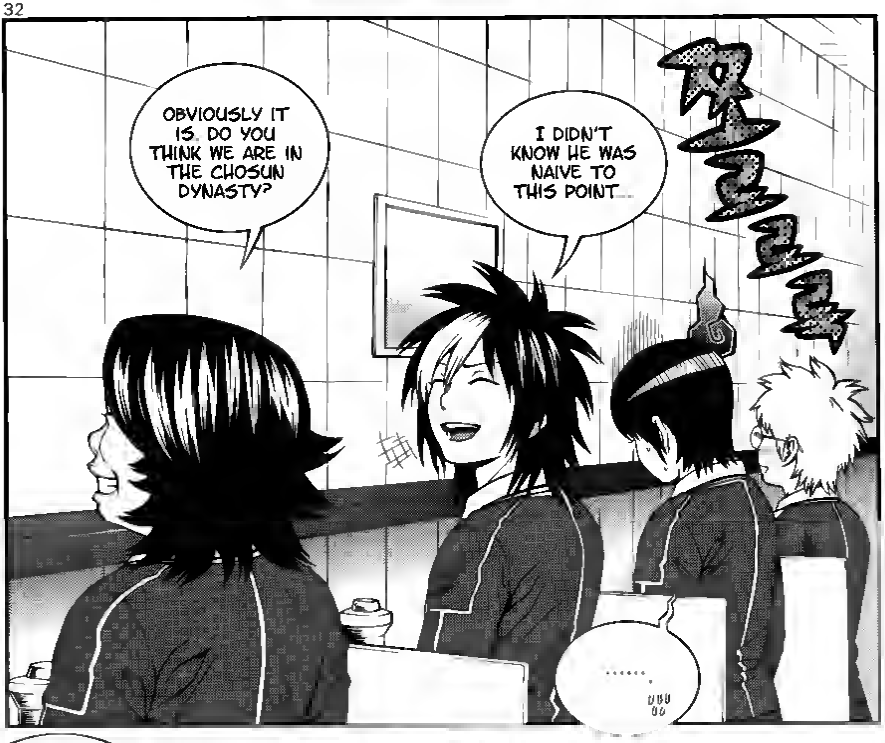
DON'T
YOU
GUYS
THINK IT
THAT
WAY?

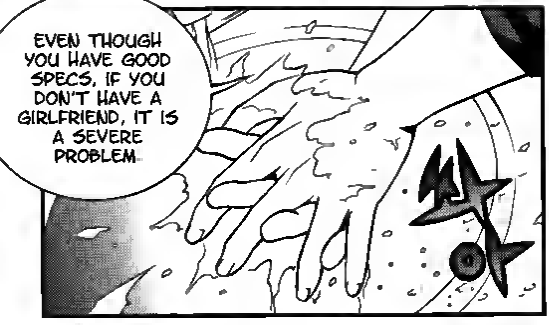
WELL. THAT
IS KIND OF
DIFFICULT
TO




화장실
YEAH, SO THAT WAS IT


TO GIRLS HAN KYUL'S TARGET LEVEL WAS TOO MUCH OF A BURDEN


OBVIOUSLY IT IS. DO YOU THINK WE ARE IN THE CHOSUN DYNASTY?
I DIDN'T KNOW HE WAS NAIVE TO THIS POINT...
꺄르르르
.....


EVEN THOUGH YOU HAVE GOOD SPECS, IF YOU DON'T HAVE A GIRLFRIEND, IT IS A SEVERE PROBLEM.
AMONG US, THE ONE WITH THE MOST SERIOUS PROBLEM WAS HAN-KYUL.
IS IT...?

SUMMING UP EACH OTHER'S OPINIONS
IRRESPONSIBLE SMUG
AN PERVERTED SHORT HEIGHT
NAIVE!!
OVERWEIGHT NARCISSISTIC
EACH OF US HAVE CERTAIN PROBLEMS

WELL I ACTUALLY DON'T REALLY WANT TO HAVE A RELATIONSHIP AND I AM CURRENTLY SATISFIED
WHAT DO YOU GUYS THINK?
DIET...SHOULD I START ONE AGAIN?
I SHOWED SOME CLUMSINESS ON THE ROOFTOP....

WELL, AMONG US DON'T YOU THINK I WOULD GET A GIRLFRIEND FIRST?
THAT IRRESPONSIBILITY AND SMUGNESS IS THE PROBLEM
WELL, I JUST NEED TO LOSE WEIGHT...
I WONDER WHERE THAT KIND OF CONCEIT IS COMING FROM. THINKING YOU WOULD BE HANDSOME IF YOU LOST WEIGHT
EVERY TIME YOU TALK IS !
WAIT AND SEE! I WILL GET A GIRLFRIEND THIS YEAR SO YOU ALL CAN BE JEALOUS!
I WILL ALSO LOSE WEIGHT AND HAVE A GIRLFRIEND THIS YEAR AS WELL!!
IF YOU BOTH ACHIEVE THAT, I WILL GIVE UP MY HOBBY. KUKUKUKU

OK. AS IT IS A FRIEND'S RESPONSIBILITY, I WILL SAVE THIS ONE PERVERT!
I AM GOING TO DO IT, TOO!
I AM DEFINITELY GOING TO GET A GIRLFRIEND THIS YEAR!
HUH?
HEY.
WHAT IS THAT RESPONSE?
HEY.
MAY THE FORCE BE WITH YOU
WE WILL CHEER FOR YOU
HMMM HANG TIGHT

-CREDITS-

EDITOR: KISTA
TRANSLATOR: PINK HOLLY
PROOF READER: TCMVE

PLEASE SUPPORT BY READING OUR RELEASES AT BATOTO.COM

ENJOY THIS CHAPTER OF NEED A GIRL IF YOU D LIKE US TO RELEASE THIS SERIES AT A QUICKER PACE PLEASE HELP US WIN A CONTEST DETAILS BELOW!

PLEASE HELP US WIN A CONTEST! IT'LL ONLY TAKE 2 MINUTES TOPS! WE'RE CURRENTLY TRYING TO BEAT MY FRIEND WHO HAS 122 SIGN UPS WE'RE CURRENTLY AT 26~ SIGN UPS SO PLEASE HELP US BEAT HIM! AS A THANK YOU WE'LL RELEASE STUFF QUITE FASTER AFTER WE REACH OUR GOAL OF 100~ SIGN UPS YEYY~ FOR MORE DETAILS VISIT OUR SITE
ALSO PLEASE DONATE, ALL DONATIONS GOES TOWARDS TRANSLATIONS AND NEW MANHWA RAWS

SAKICOW.COM

여신강림!
27th DATE.
THE CURIOSITY OF A GIRL BRINGS A STORM

26
27
28
29

3…0!

퍽

바들
바들
31……

HA… I AM DONE FOR TODAY.

I EXERCISED UNTIL I COULDN'T DO ANY MORE.
GOAL -
100 SIT-UPS EVERYDAY

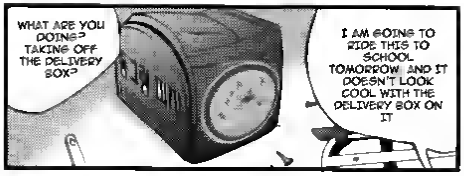
THE LAST TIME I FAILED WAS BECAUSE I TRIED TO NOT EAT. THIS TIME I AM GOING TO EXERCISE AND LOSE WEIGHT FOR SURE!
분끈분끈

빌컥
I SWEATED TOO MUCH.

AFTER EXERCISE, YOU NEED TO REHYDRATE.

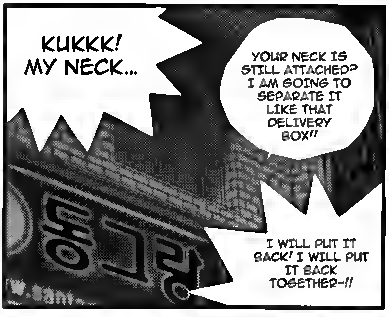
꿀꺽
꿀꺽
1.5 LITER OF COKE, ONE SHOT = 700 CALORIES
ONE BOWL OF RICE = 250 CALORIES

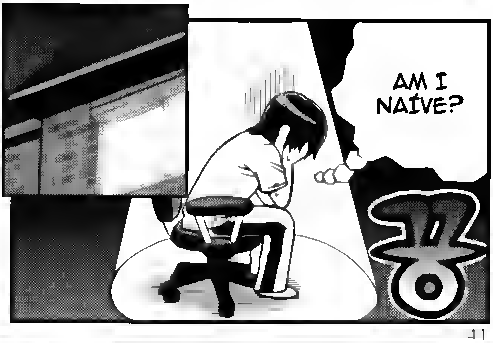
끼
릭
끼
릭


WHAT ARE YOU DOING? TAKING OFF THE DELIVERY BOX?
I AM GOING TO RIDE THIS TO SCHOOL TOMORROW AND IT DOESN'T LOOK COOL WITH THE DELIVERY BOX ON IT

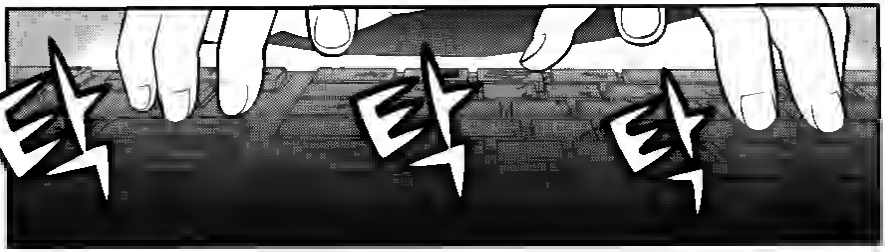
TO SCHOOL? WHY SUDDENLY RIDE A SCOOTER TO SCHOOL?

BECAUSE IT'S COOL.

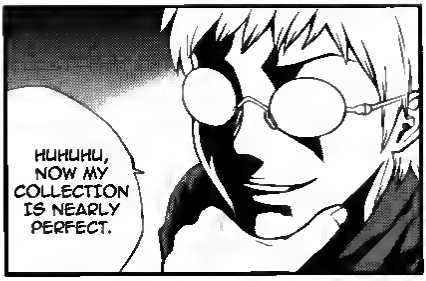

KUKKK! MY NECK...
YOUR NECK IS STILL ATTACHED? I AM GOING TO SEPARATE IT LIKE THAT DELIVERY BOX!!
I WILL PUT IT BACK! I WILL PUT IT BACK TOGETHER-!!

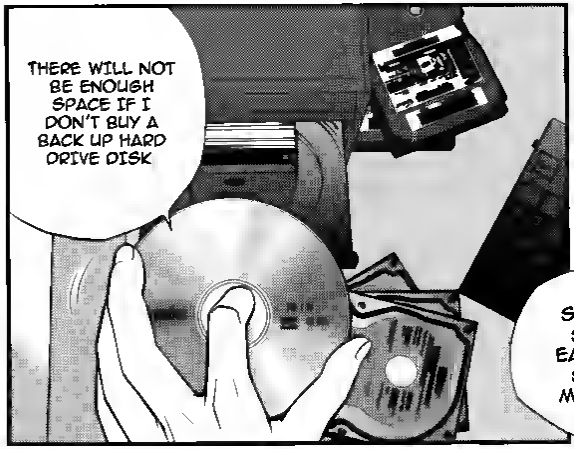


THEY ARE EACH TRYING TO CHANGE IN THEIR OWN WAYS.

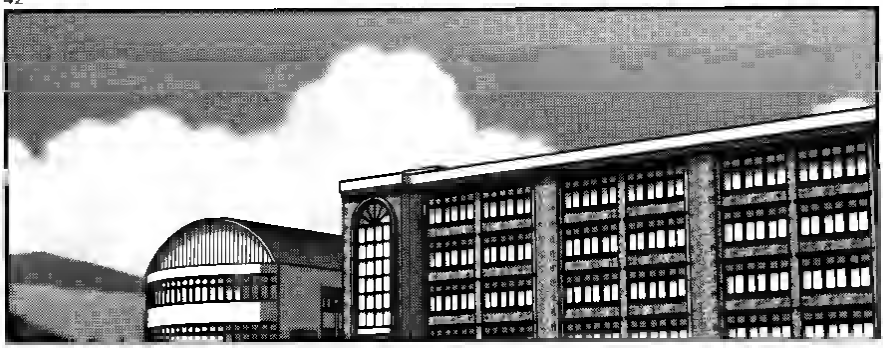

타
타
타

확인


HUHUHU, NOW MY COLLECTION IS NEARLY PERFECT.


THERE WILL NOT BE ENOUGH SPACE IF I DON'T BUY A BACK UP HARD DRIVE DISK

SHALL I START EARNING SOME MONEY?
THERE IS ONE WHO DOESN'T CARE ABOUT CHANGE AT ALL

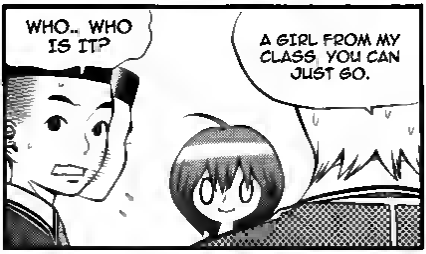


THIS... THIS IS DEFINITELY THE RIGHT STUFF?
DO YOU THINK I HAVE DEALT ONLY ONCE OR TWICE? I MADE IT TO PERFECTLY SUIT YOUR TASTE, SO YOU WILL BE SATISFIED.
HERE IS THE MONEY
YOU KNOW THE RULES?
I KNOW, I KNOW NO SHARING, NO REVEALING THE SOURCE
ALRIGHT
REMEMBER! THIS CONTAINS FIRST-RATE STUFF, SO YOU HAVE TO FOLLOW THE RULES
OK~, OK.

THAT'S PORN, RIGHT?

AM I RIGHT?

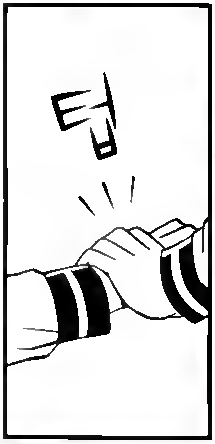
HUUU.. I WAS SURPRISED.


WHO.. WHO IS IT?
A GIRL FROM MY CLASS. YOU CAN JUST GO.

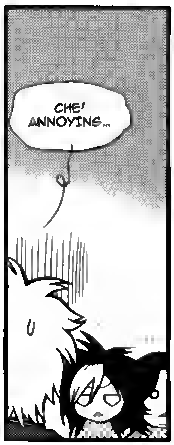
THAT'S PORN? RIGHT?
NO, IT'S NOT, SO STOP ASKING.

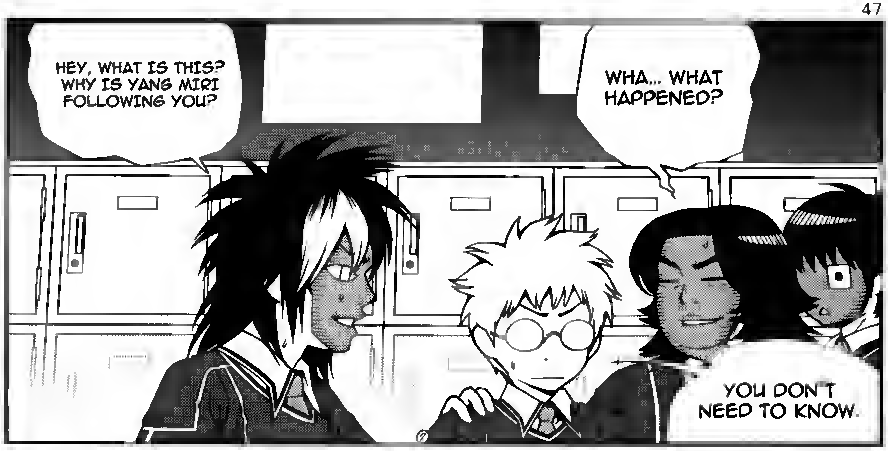
REMEMBER! ALL GUYS THINK IS ABOUT THAT. THEY ARE NO DIFFERENT THAN ANIMALS!
FROM MORNING TO NIGHT... THEY EVEN THINK ABOUT IT WHILE THEY ARE DREAMING. THAT'S WHAT GUYS DO.
SURELY IT IS NOT BE THAT EXTREME...
GIRL, YOU NEED TO GET YOUR MIND STRAIGHT OR YOU ARE GOING TO .
GETTING LESSONS ABOUT GUYS FROM DA YEON
SIGH
WHAT HAPPENED TO SEUL GI
46
AVOID KANG HAN KEUL'S GANG ..
지글 지글지글

HMM. THAT YANG MIRI... FOLLOWING YO HAN SO FEARLESSLY....



HEY, MIRI... LET'S TALK FOR A SEC


CHE! ANNOYING...

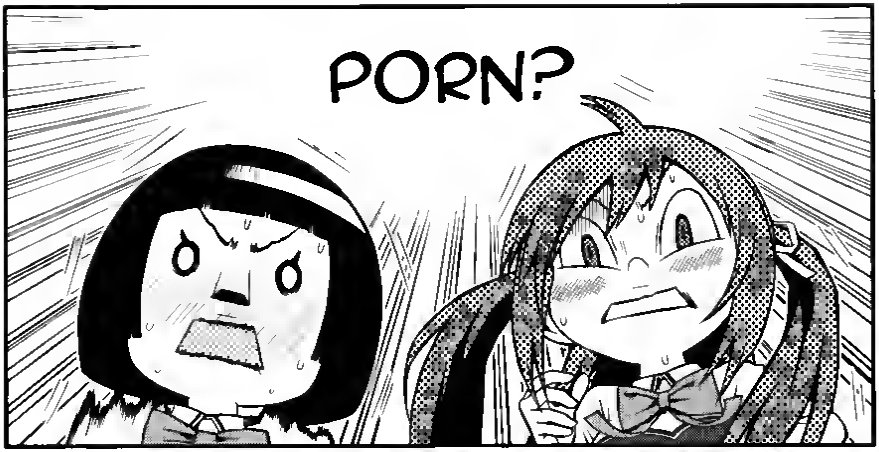

HEY, WHAT IS THIS? WHY IS YANG MIRI FOLLOWING YOU?
WHA... WHAT HAPPENED?
YOU DON'T NEED TO KNOW.

HEY, MIRI, WHY ARE YOU FOLLOWING YO HAN?
I AM JUST ASKING BECAUSE I AM WORRIED.

MHM...
I AM REALLY CURIOUS ABOUT SOMETHING

WHAT IS IT?

HAVE YOU GUYS WATCHED PORN BEFORE?

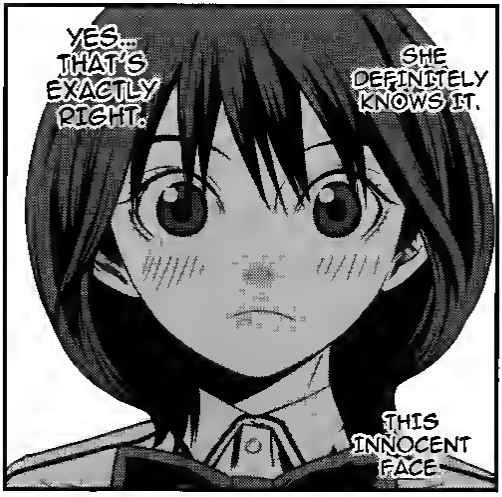

PORN?

IT IS NOT A WORD THAT SHOULD BE SAID BY THIS INNOCENT FACE!
SHE IS SAYING "PORN"!!

ARE YOU ASKING ABOUT WHAT IT IS?
끄덕
YEA.

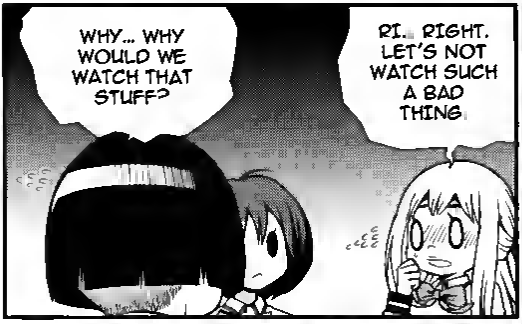
IT IS WHEN A GUY AND A GIRL GET NAKED AND DO XXX.

XXX?


YES... THAT'S EXACTLY RIGHT.
SHE DEFINITELY KNOWS IT.
THIS INNOCENT FACE

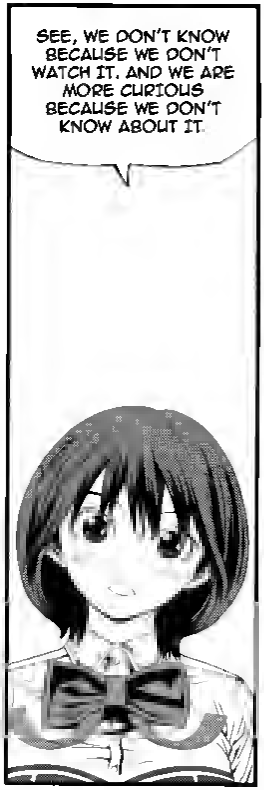
AH. YOU ALREADY KNOW IT....
W. WELL.. WHY ARE YOU ASKING?

I HAVE NEVER WATCHED PORN. HAVE YOU GUYS WATCHED PORN?
N... N... NO!
SHHH~ PLEASE STOP USING THAT WORD..


WHY... WHY WOULD WE WATCH THAT STUFF?
RI.. RIGHT. LET'S NOT WATCH SUCH A BAD THING.

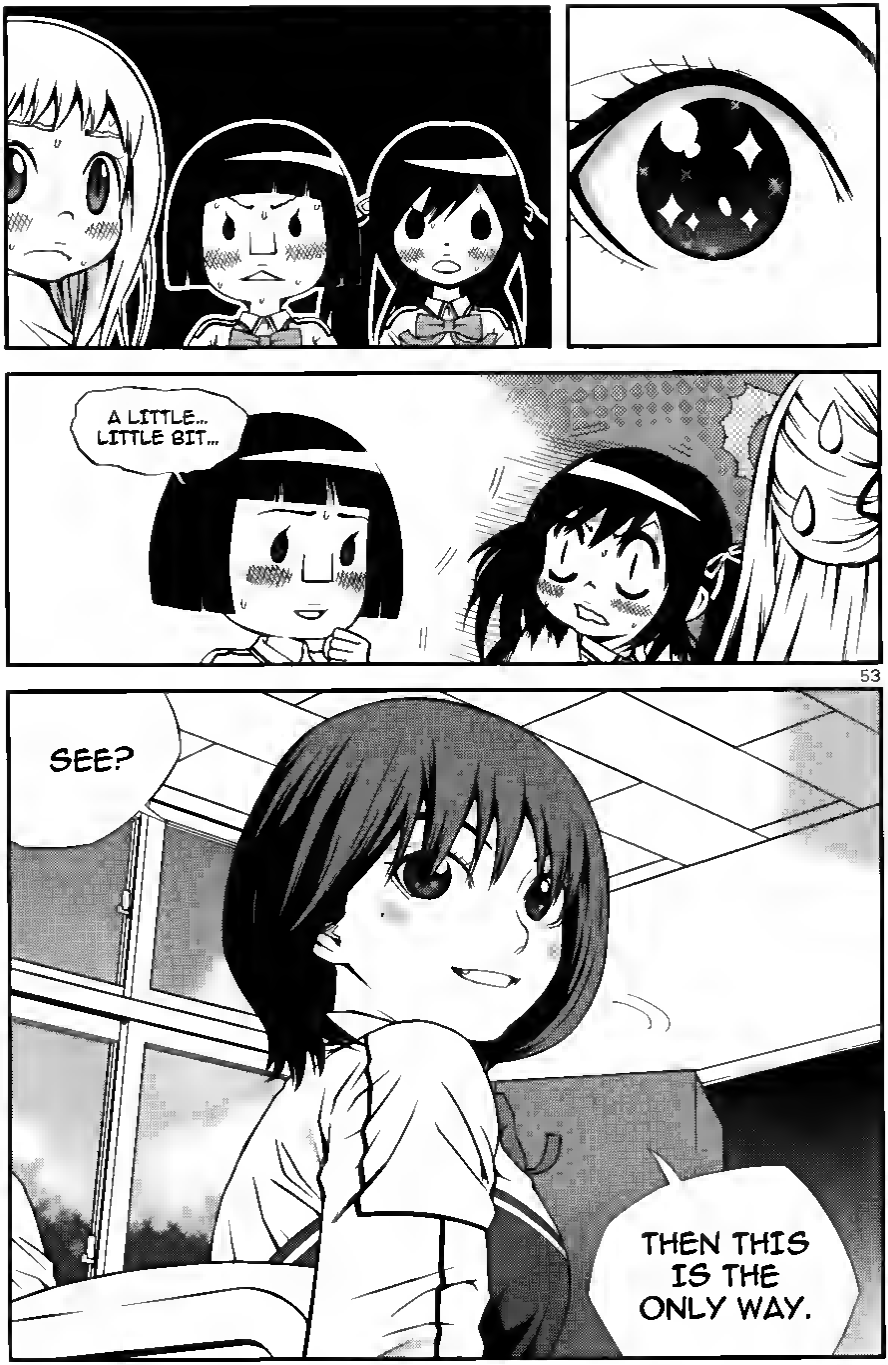
BAD? HOW IS IT BAD?

HOW... HOW IS THAT BAD?... HELP ME HERE...
WELL... I HAVE NEVER WATCHED IT...
안껴 보껴 누껴


SEE, WE DON'T KNOW BECAUSE WE DON'T WATCH IT. AND WE ARE MORE CURIOUS BECAUSE WE DON'T KNOW ABOUT IT.

I AM CURIOUS. I WANT TO WATCH IT AT LEAST ONCE.

AREN'T YOU GUYS CURIOUS ABOUT IT?


A LITTLE... LITTLE BIT...
53
SEE?
THEN THIS IS THE ONLY WAY.

HEY YO HAN, SHOW ME SOME PORN.

-CREDITS-

EDITOR: ADDNINE
TRANSLATOR: PINK HOLLY
PROOF READER: TCMVE

PLEASE SUPPORT BY READING OUR RELEASES AT BATOTO.COM

HERES A NEED A GIRL CHAPTER~ IF YOU'D LIKE THIS SERIES TO CONTINUE PLEASE JOIN US AS A TRANSLATOR OR EDITOR YOU CAN ALSO HELP CONTINUE THIS SERIES BY DONATING SO PLEASE DONATE

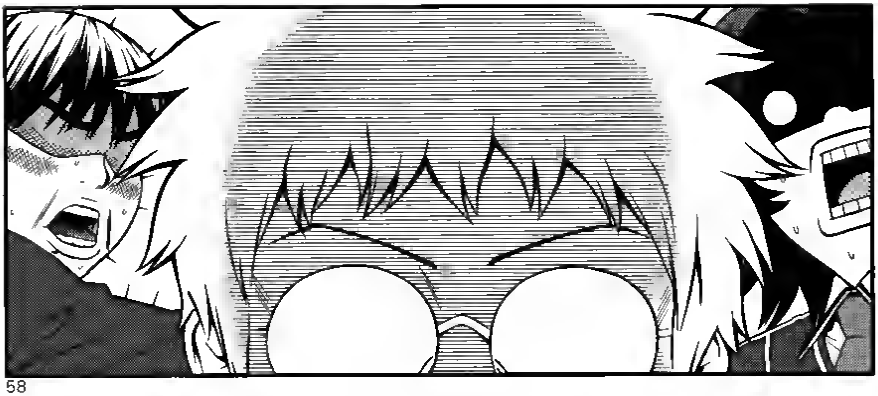
WE'RE IN SERIOUS NEED OF KOREAN TRANSLATORS AND EDITORS SO PLEASE JOIN US IF YOU'D LIKE USE TO CONTINUE OUR PROJECTS, VISIT OUR SITE FOR DETAILS

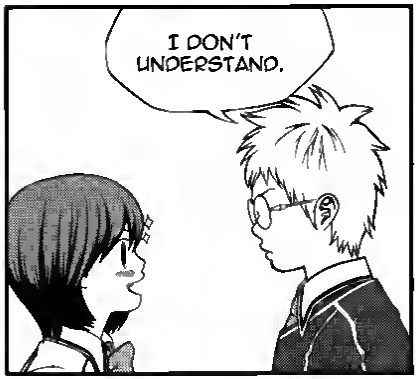
PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE BUYING RAWS AND OPERATING OUR SITE, VISIT OUR SITE TO DONATE

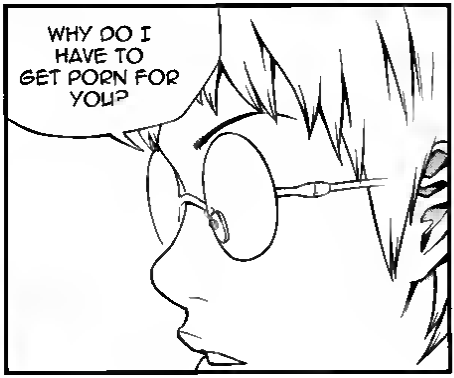
SAKICOW.COM

28th DATE.
EMPEROR'S DISTRESS!
여신님만들기!

THAT PORN...
GET ME SOME PORN.




I DON'T UNDERSTAND.


WHY DO I HAVE TO GET PORN FOR YOU?

I HEARD YOU ARE OUR SCHOOL'S "EMPEROR OF PORN"?
I CAME KNOWING THIS.
IS... IS IT REALLY TRUE?
I HEARD THAT THERE IS NO PORN THAT YOHAN HASN'T SEEN...
WAS IT UP TO THAT POINT?!
EMPEROR OF PORN!
HEY... MIRI... DO YOU EVEN KNOW WHAT PORN IS AND THAT YOU'RE ASKING FOR IT?

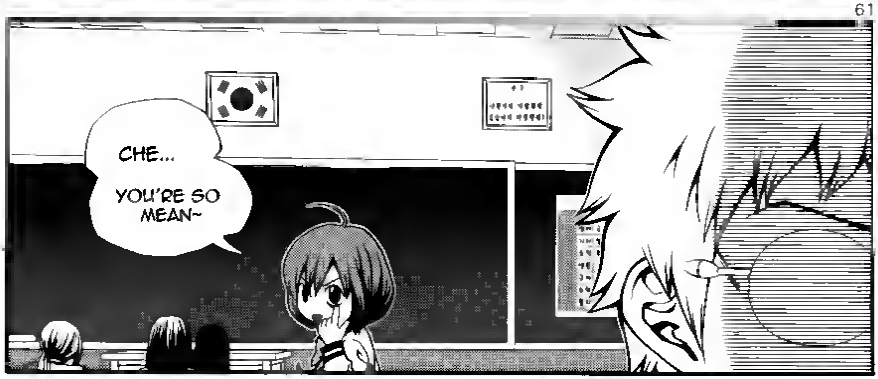
IT IS WHEN A GUY AND GIRL GET NAKED AND DO XXX
!!$#%&@%
!$%~~~!!

AH YOU KNO... KNOW ABOUT IT...
WHY AM I EMBARRASSED?

WHO TOLD THIS INNOCENT GIRL ABOUT PORN?

AND SHE WANTS TO SHOW PORN TO THOSE INNOCENT EYES
PLEASE, SOMEBODY STOP HER!

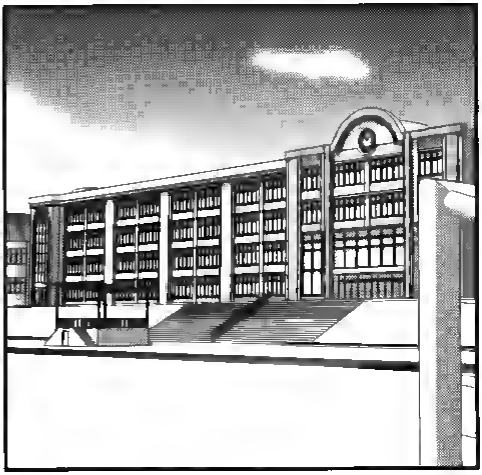
*BELL RINGS



OH~ YOU REFUSED IT SO COLDHEARTEDLY.
I AM SO SUPRISED THAT I CAN'T EVEN SPEAK.
ME, TOO. IT'S DISCONCERTING FOR HER TO ASK FOR PORN WITH THAT INNOCENT FACE, RIGHT?

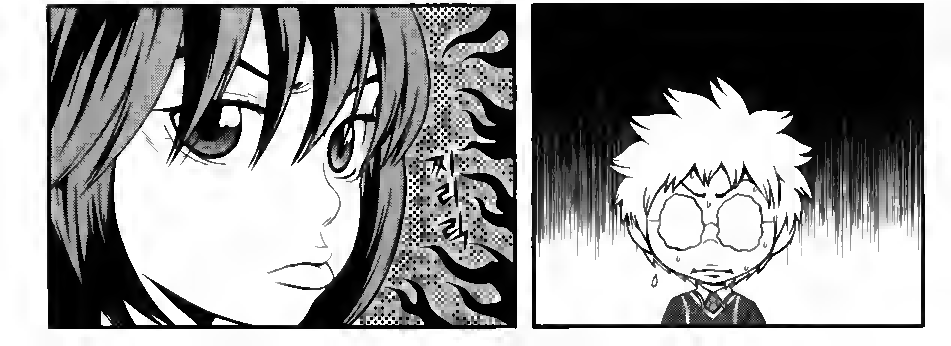
A COLDHEARTED DECISION IN SUCH AN EMERGENCY! THIS IS DEFINITELY YOHAN!
HE IS A RELIABLE GUY IN THIS KIND OF SITUATION.
INDEED A GUY WHO IS CALLED THE EMPEROR!

THE TEACHER IS COMING!

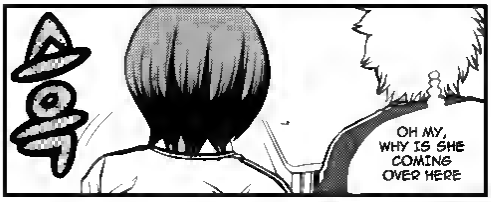


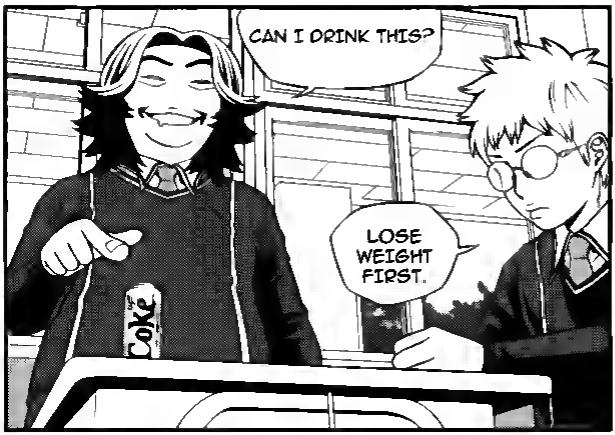
OH...
OH MY GOD~!!
WHAT THE HELL IS GOING ON???
OMG
OMG

I WAS PRETENDING TO BE COMPOSED. BUT I AM THE ONE WHO IS MOST SURPRISED!
I COULDN'T EVEN IMAGINE HEARING THAT FROM A GIRL...
PORN LIFE: 4 YEARS
DURING THAT TIME, I RARELY EVEN TALKED TO GIRLS.
MY FIRST CONVERSATION IS, "GET ME PORN."


지릭

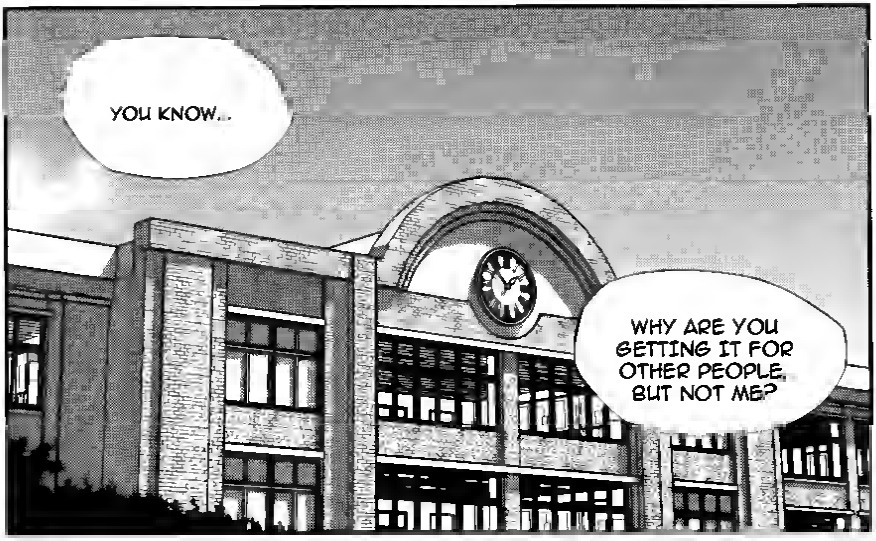
*BELL RINGS AGAIN





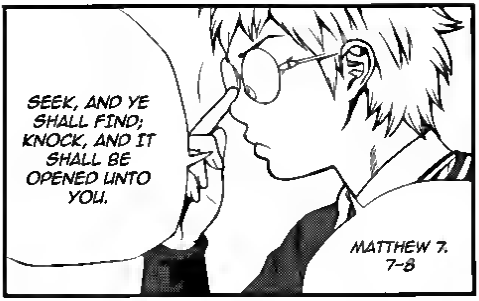
THE THING THAT GIRLS SHOULD KNOW IS THAT THERE IS NO PORN FOR GIRLS.

PORN EXISTS TO FULFILL A GUY'S SEXUAL FANASIES.


YOU KNOW...
WHY ARE YOU GETTING IT FOR OTHER PEOPLE, BUT NOT ME?

WHY ARE YOU DEMANDING IT FROM ME?

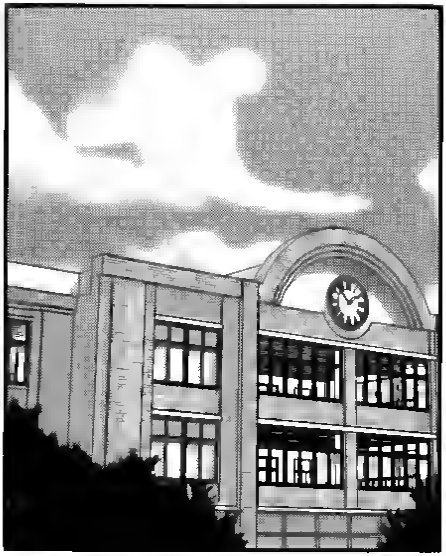
I DON'T KNOW HOW TO GET IT.

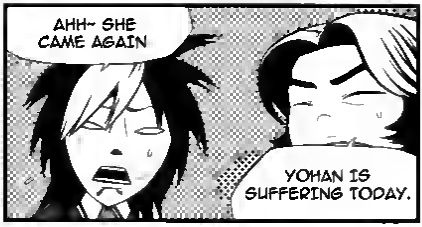

SEEK, AND YE SHALL FIND; KNOCK, AND IT SHALL BE OPENED UNTO YOU.
MATTHEW 7. 7-8

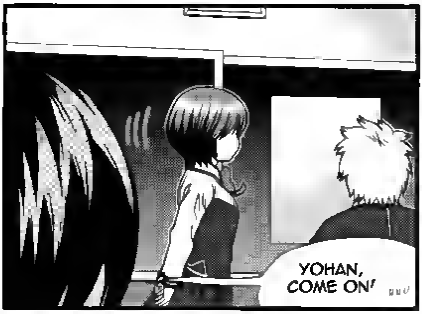
SO I AM KNOCKING RIGHT NOW.

KNOCK
KNOCK
68
EMPEROR OF PORN, PLEASE GET ME SOME PORN.

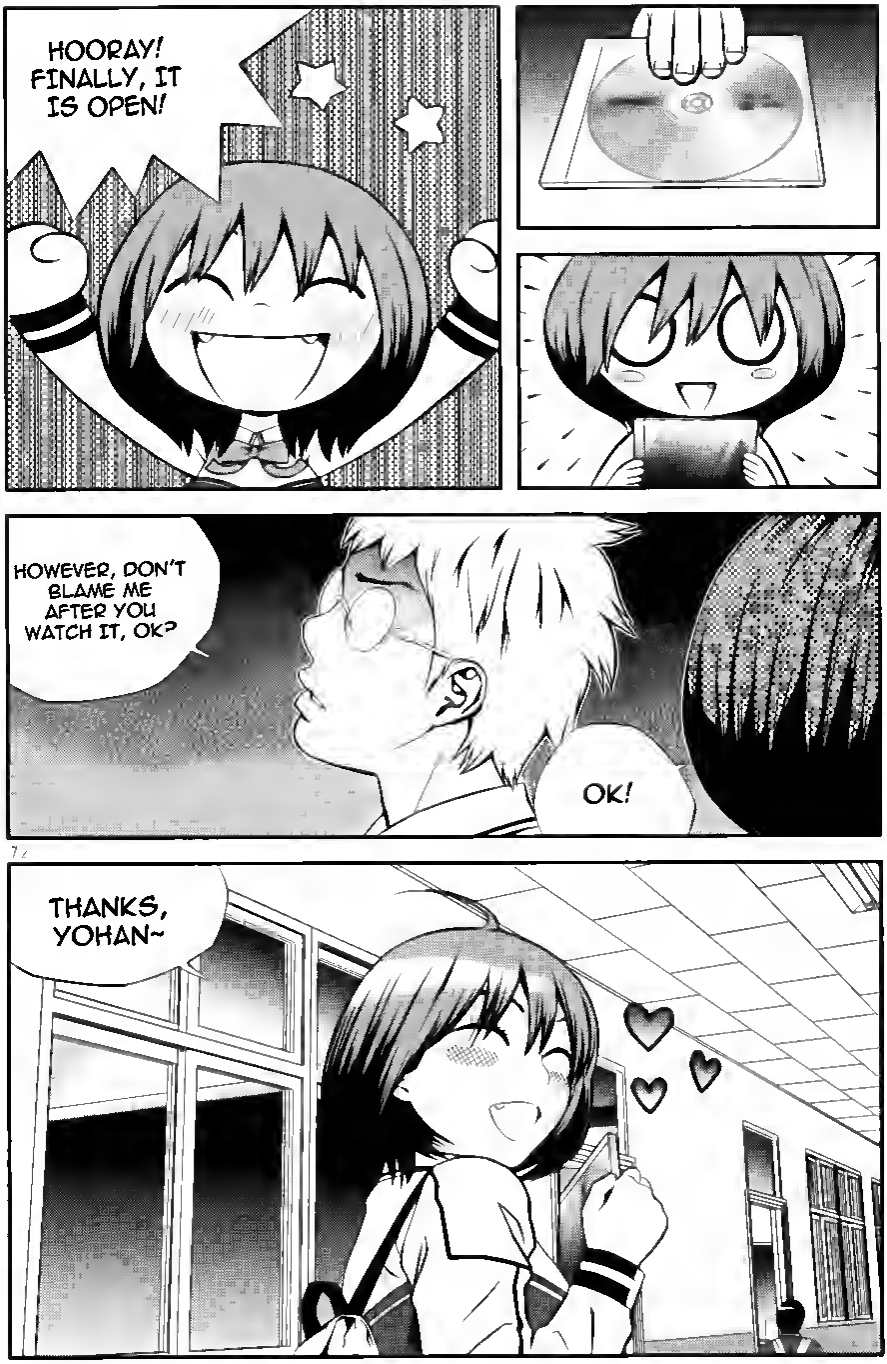
THAT FEELING I FORGOT AFTER POLK DANCING IN ELEMENTARY SCHOOL...




AHH~ SHE CAME AGAIN
YOHAN IS SUFFERING TODAY.

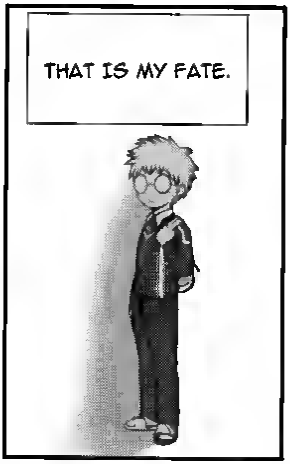

YOHAN, COME ON!

KNOCK~ KNOCK~
ARE YOU THERE?
OPEN THE DOOR, PLEASE.
IF YOU WANT IT THAT BADLY, I WILL LEND IT TO YOU.
REALLY?!


HOORAY! FINALLY, IT IS OPEN!
HOWEVER, DON'T BLAME ME AFTER YOU WATCH IT, OK?
OK!
THANKS, YOHAN~

NOW I AM GROWING DISTANT FROM THE FIRST GIRL WHO EVER BONDED WITH ME.

AFTER WATCHING THAT, NOT ONLY WILL SHE STOP TALKING TO ME, BUT SHE WILL ALSO AVOID ME.


THAT IS MY FATE.

THE PRICE OF SELLING MY SOUL TO DARK PLEASURE.

WOW! DID YOU REALLY BORROW IT?
WH- WHAT SHOULD WE DO? WHAT SHOULD WE DO-?
GULP!

YOU WANT TO WATCH IT TOGETHER?

-CREDITS-

EDITOR: ADDNINE
TRANSLATOR: PINKHOLLY
PROOF READER: TCMVE

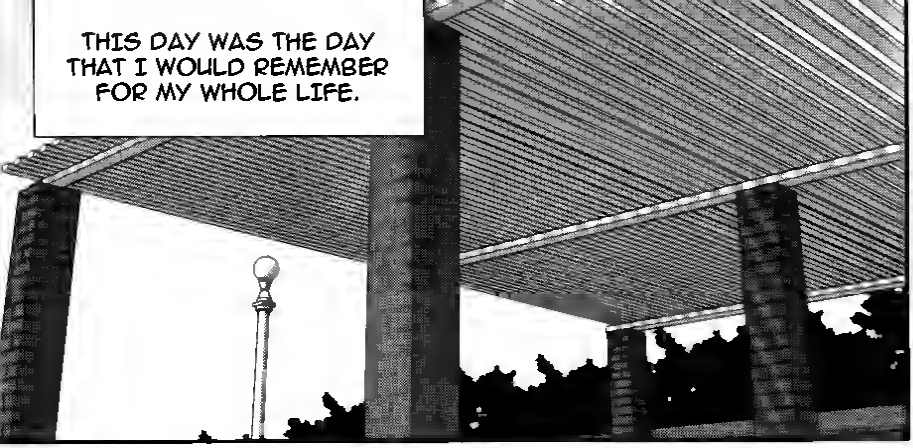
PLEASE SUPPORT BY READING OUR RELEASES AT BATOTO.COM

:D GIRLS WATCHING PORN~ HOW ADORABLE

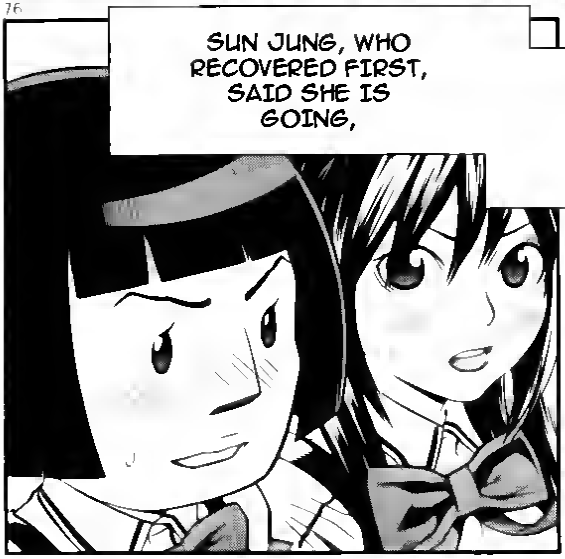
WE'RE IN SERIOUS NEED OF KOREAN TRANSLATORS AND EDITORS SO PLEASE JOIN US IF YOU'D LIKE USE TO CONTINUE OUR PROJECTS, VISIT OUR SITE FOR DETAILS
PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE BUYING RAWS AND OPERATING OUR SITE, VISIT OUR SITE TO DONATE

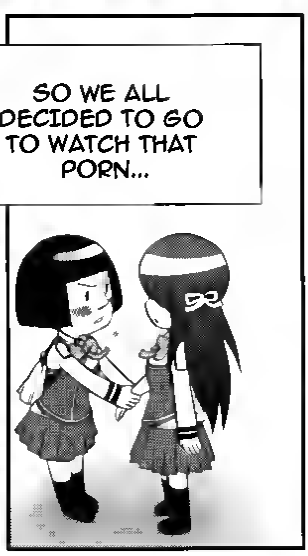
SAKICOW.COM

여신강림!
29TH DATE: THE SCREENING OF THE GIRLS


THIS DAY WAS THE DAY THAT I WOULD REMEMBER FOR MY WHOLE LIFE.

BECAUSE OF MIRI'S SUDDEN SUGGESTION, WE COULDN'T SPEAK, AND EVERYBODY JUST GOT CONFUSED AND PANICKED...


SUN JUNG, WHO RECOVERED FIRST, SAID SHE IS GOING,


SO WE ALL DECIDED TO GO TO WATCH THAT PORN...

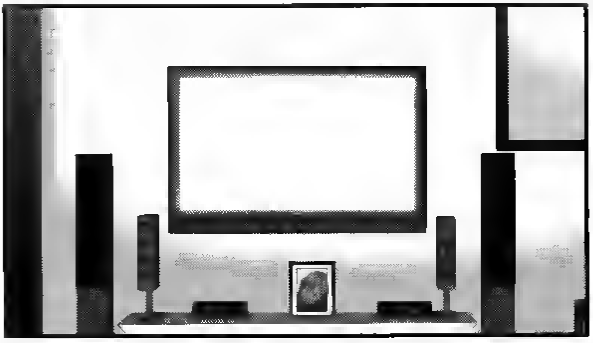
OF COURSE IN MY CASE, RATHER THAN CURIOSITY, I MADE MY DECISION BECAUSE I NEED TO KNOW MORE ABOUT MY ENEMIES.
BUT AT THE BEGINING, WE RAN INTO A CHALLENGE.
WHO'S HOUSE?
ER...
REALIZING THAT THERE WAS NO PLACE WHERE WE CAN WATCH PORN SAFELY,
WE WERE DEFINITELY FEELING BOTH DISAPPOINTMENT AND RELIEF AT THE SAME TIME.
I DON'T KNOW EITHER...
BUT GYU RI, WHO APPEARED AT THAT MOMENT, LISTENED TO OUR STORIES AND MADE A PROPOSAL THAT COULDN'T BE REFUSED.

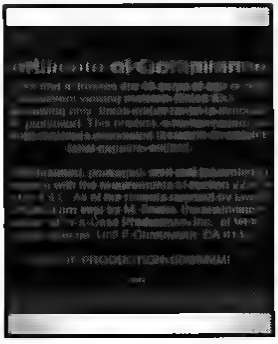
A HOUSE WITH NO ONE! THAT WAS THE BATTLEFIELD WE WERE LOOKING FOR.
SO A PARTY WAS FORMED THAT WAS FULL OF EXCITEMENT AND FEAR, LIKE AN ADVENTURER TRAVELING TO A MYSTERIOUS LAND.

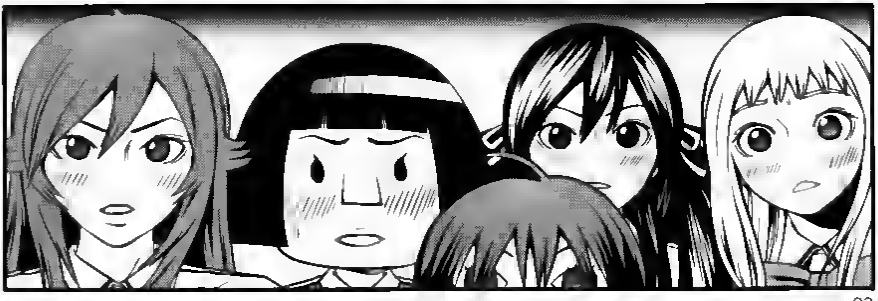
GYU RI'S HOUSE, WHERE NO ONE WAS SUPPOSED TO BE.

THE APPEARANCE OF A GUY WITH CHEST HAIR WAS ENOUGH TO FREAK US OUT.
WE WERE SURPRISED THAT HE WAS NOT AN OLDER, BUT YOUNGER BROTHER, AND WE WERE RELIEVED THAT HE WAS YOUNGER THAN US.
EH?

THAT KIND OF BEHAVIOR, SUCH AS BRINGING OUT DRINKS TO HIS SISTER'S FRIENDS,
WAS AN ASPECT OF A GUY WITH A DEFINITE PURPOSE; IT WAS THE TRUE IDENTITY OF MAN.







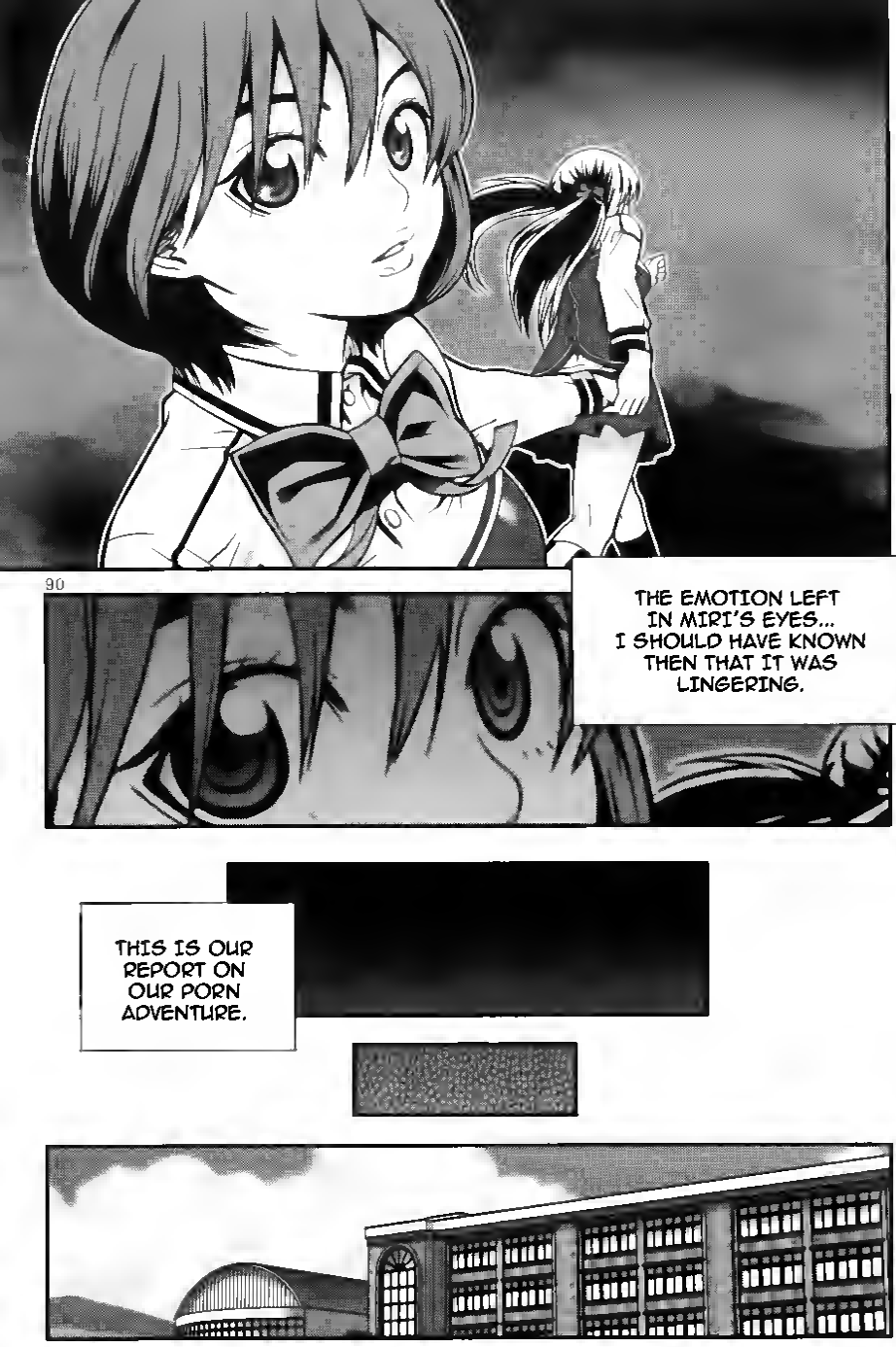
IT WAS QUIET.
WHEN IT WAS SAID ONLY 3 GIRLS CAN BREAK DISHES AND WHILE 5 GIRLS ARE THERE.
IT WAS VERY QUIET.

SUN JUNG WHO WAS ONE OF THE ONES WHO WANTED TO WATCH IT THE MOST, RAN AWAY CRYING.

ALL THAT THE REMAINING FOUR OF US COULD DO WAS CONTINUE TO... SQUINT AT THE MONITOR.
GULP
87
GYU RI, WHO GULPED SO LOUDLY, WAS EMBARRESED AND UNINTENTIONALLY SAID,
"IS THAT BIG?"

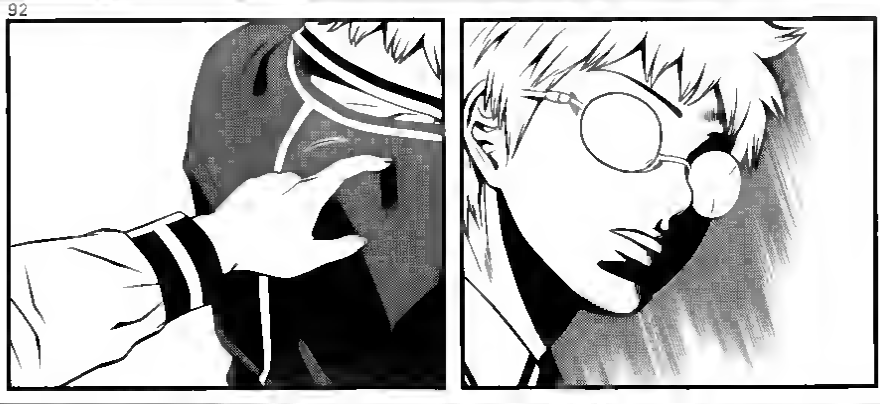
HOW SHOULD WE KNOW THE SCALE? WE HAVEN'T SEEN ONE BEFORE!
SEUL GI, WHO HAD A WEAK MIND, THINKING GYU RI MIGHT BE EMBARRASSED, FORCIBLY AGREED AND SAID,
" A SMALL ONE IS BETTER THAN A BIG ONE, RIGHT? BECAUSE IT IS SCARY."

DECIDING IT WAS TOO DANGEROUS TO CONTINUE, I EXTENDED MY HAND SAYING, "LETS STOP WATCHING THIS."
BUT... MY SEVERELY SHAKING HANDS UN-INTENTIONALY ROLLED THE MOUSE WHEEL UPWARD!!
max
min
VOLUME (X)
AAA
WITHOUT EVEN APOLOGIZING TO SURPRISED GYU RI, WE ESCAPED THAT MONSTROUS PLACE WITHOUT ANY THOUGHT.

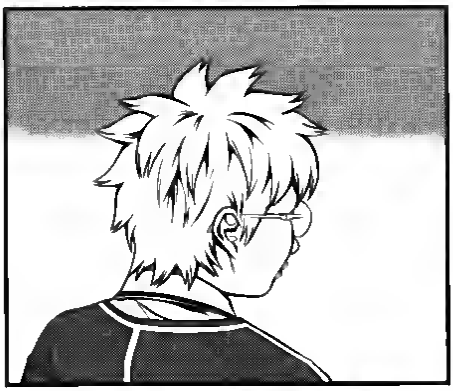

THE EMOTION LEFT IN MIRI'S EYES... I SHOULD HAVE KNOWN THEN THAT IT WAS LINGERING.
THIS IS OUR REPORT ON OUR PORN ADVENTURE.

AFTER, WE WERE EXPERIENCING ADVENTURE STRESS SYNDROME.
사사삭
LIKE THIS...
?
HE IS GONE, GONE...
GUYS ARE ALL GROSS.
I, I CAN'T MEET THEIR EYES.

IT IS A TYPICAL PHENOMENON FOR GIRLS WHO WATCH PORN FOR THE FIRST TIME TO WATCH OUT FOR GUYS.
NOW THERE ARE NO GIRLS WHO ARE GOING TO TALK TO ME... NO ONE.



<BY MOSAIC, SHE'S TALKING ABOUT THE VIDEO BEING CENCORED> 93



SO?

SHOW ME AGAIN.
WITHOUT MOSAIC!

YOU MEAN WITHOUT ANY CENSOR?!!!!

-CREDITS-

EDITOR: KISTA
TRANSLATOR: SEACLAW
PROOF READER: TCMVE

PLEASE SUPPORT BY READING OUR RELEASES AT BATOTO.COM

SEX

WE'RE IN SERIOUS NEED OF KOREAN TRANSLATORS AND EDITORS SO PLEASE JOIN US IF YOU'D LIKE USE TO CONTINUE OUR PROJECTS, VISIT OUR SITE FOR DETAILS

PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE BUYING RAWS AND OPERATING OUR SITE, VISIT OUR SITE TO DONATE

SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

-TRANSLATORS-

[IN NEED OF KOREAN & JAPANESE TRANSLATORS]

WE'RE IN SERIOUS NEED OF TRANSLATORS TO CONTINUE OUR AWESOME SERIES~ IF YOU'D LIKE TO JOIN US PLEASE VISIT OUR SITES PLEASE.!

(OTHER THAN KNOWING THE NEEDED LANGUAGES)

IN SERIOUS NEED OF EDITORS

-EDITOR/ TYPESETTERS/REDRAWERS-

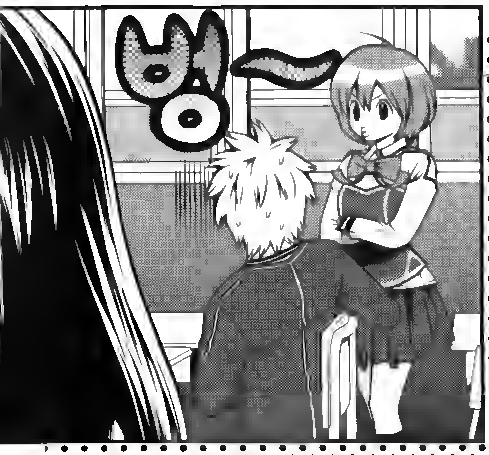
WE'RE IN SEARCH OF EXPERIENCED EDITORS, TYPE SETTERS, AND REDRAWERS IF YOU CAN DO EITHER OF THESE PLEASE VISIT OUR SITE AND JOIN US ;3

SAKICOW.COM

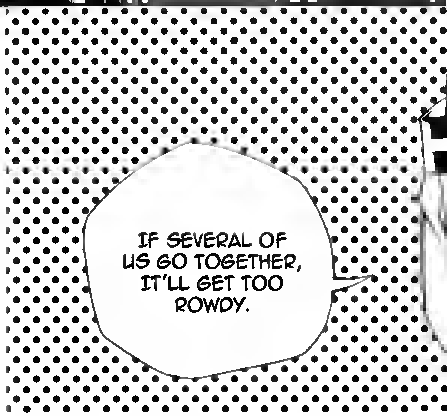
30TH DATE: WELCOME TO THE TIGER'S DEN.

WHA... WHAT?! I THINK I HEARD SOMETHING WRONG?

GET ME PORN AGAIN! WITHOUT A MOSAIC THIS TIME!

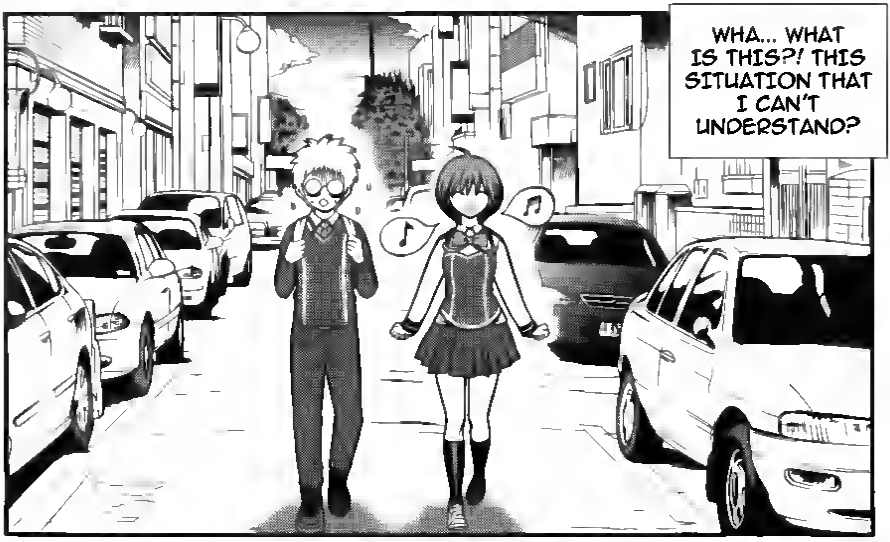


WAIT, I NEED TO LOOK FOR A PLACE TO WATCH AGAIN...


IF SEVERAL OF US GO TOGETHER, IT'LL GET TOO ROWDY.

YEA! I HEARD YOU LIVE BY YOURSELF, RIGHT?
WE CAN JUST WATCH IN YOUR ROOM! RIGHT? RIGHT?
HUH?!

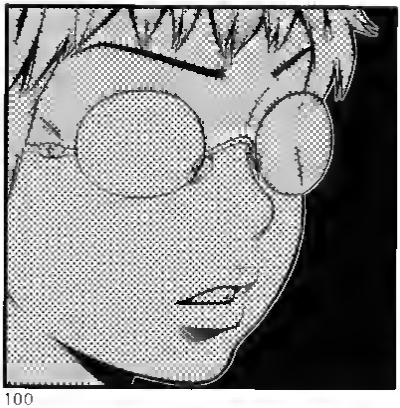
하니


WHA... WHAT IS THIS?! THIS SITUATION THAT I CAN'T UNDERSTAND?

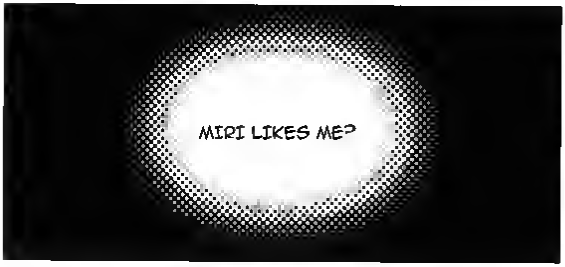
I LENT HER PORN TO GET HER AWAY FROM ME, BUT SHE KEEPS ATTACHING TO ME...
WHAT HAS GONE WRONG?
WOW~
EXCUSE ME,

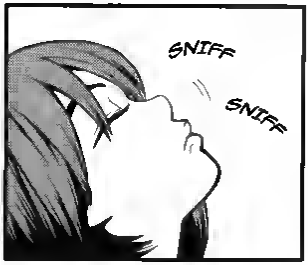
YOHAN'S HOUSE IS ONE ROOM! NICE~
AH-
IF YOU LIVE BY YOURSELF, NOBODY WILL CARE WHAT YOU DO, RIGHT?
YEA, THAT'S TRUE.
WELL, IS IT OK TO DO THIS? BRINGING A GIRL INTO MY ROOM...
HOW DID THIS KID EVEN HAVE THE IDEA TO JUST RECKLESSLY COME INTO A GUY'S ROOM AND WATCH PORN?

IS IT POSSIBLE THAT SHE LIKES ME?



WA... WAIT WHAT DID I SAY?


MIRI LIKES ME?


SNIFF
SNIFF

SO THIS IS WHAT A SINGLE GUY'S ROOM SMELLS LIKE~?
화들짝
AK?! SHE SMELLED MY ROOM!
SNIFF
SNIFF
THE AIR SMELLS SWEETER.
THIS IS THE SMELL OF A GIRL'S UNIQUE SOAP AND MAKE UP.
헝그
HA~

SO, SUCH FRAGRANCE COMES FROM MIRI.

LET'S WATCH PORN!

HUK! WA... WAIT!!
두근
두근
두근

HMM?
WH, WHAT IS
THIS...
FEELING?
두근
두근
두근
두근
두근

COME ON!
COME ON!

HUK!
두근
두근
두근
두근
두근

NO,
I CAN'T
DO THIS!

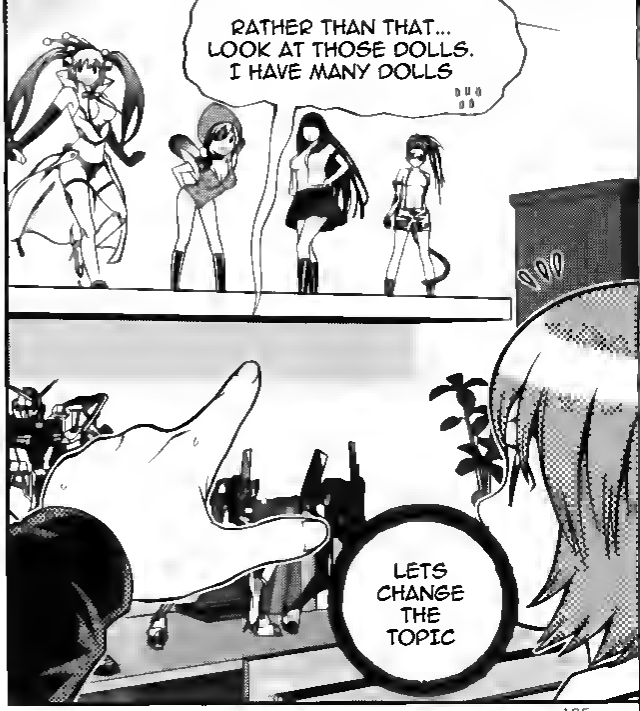
MY WHOLE
BODY IS
TELLING ME
TO NOT SHOW
MIRI PORN.

WELL, I AM
THIRSTY RIGHT
NOW. WHAT
DO YOU WANT
TO DRINK?

MILK♥
MILK?
I SEE...

SHALL I TURN ON THE COMPUTER?

N... NO!!


RATHER THAN THAT... LOOK AT THOSE DOLLS. I HAVE MANY DOLLS
LETS CHANGE THE TOPIC

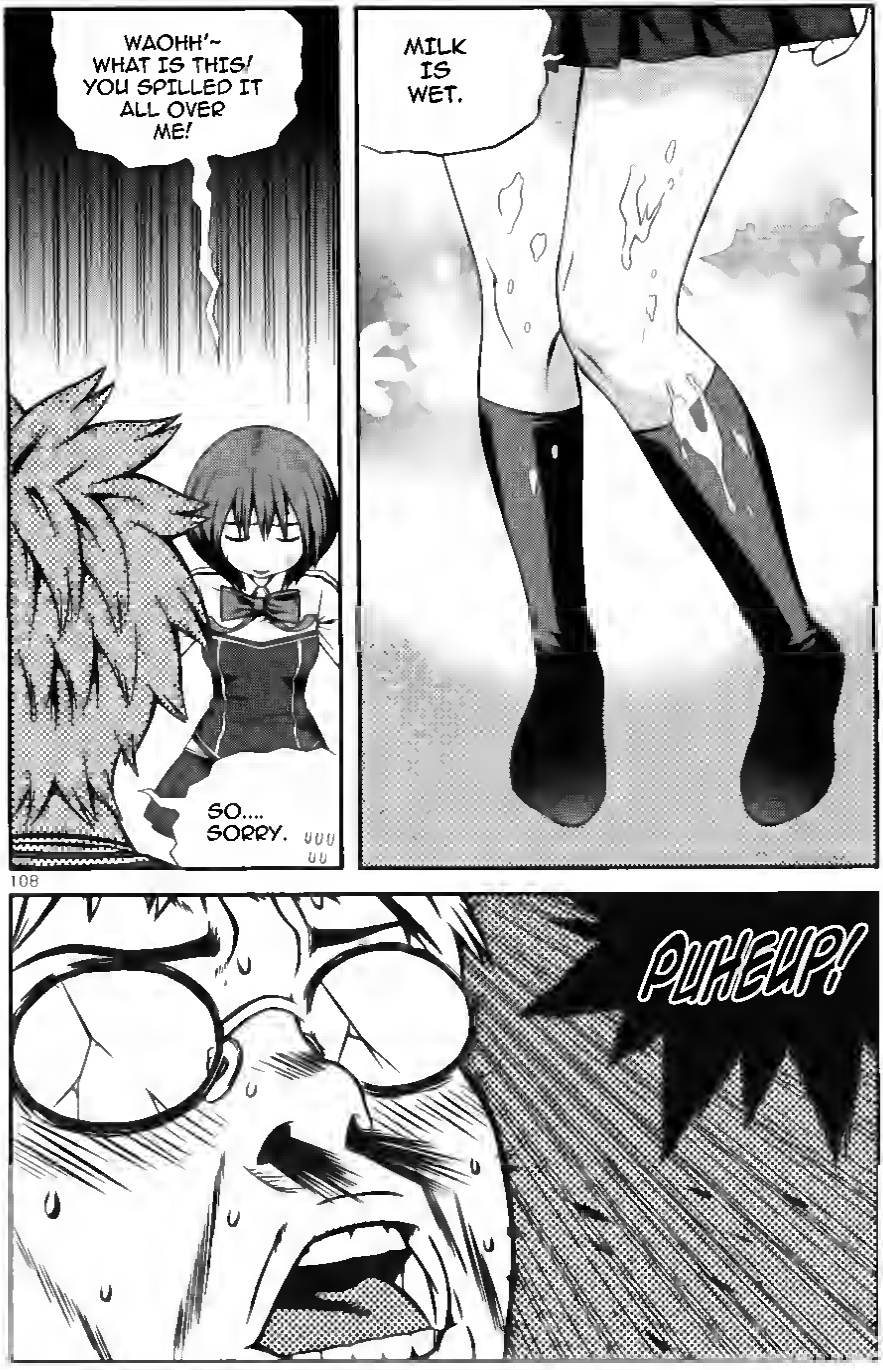
WOW~ THEY ARE PRETTY.

AH! THEY'RE ALL WEARING SEXY UNDERWEAR!

HAHAHAHA~ HER BREASTS ARE SMALL! THEY'RE ABOUT MY SIZE.
... MARI-RING IS SUP-POSED TO BE 12 YEARS OLD ...
BUT SOMEDAY I'LL BECOME SOMETHING LIKE THIS, RIGHT?
IS... IS IT?
THEY'RE LIKE THAT NOW, BUT 5 OR 10 YEARS LATER, IT WOULD BE POSSIBLE, RIGHT?

HERE'S THE MILK!
DRINK A LOT!
OK!
꿀꺽 꿀꺽 꿀꺽

NOW... IS THIS THE POWER BUTTON?
HUK! WAIT!
KYAKKK!
SPLASH!


WAOHH'~ WHAT IS THIS! YOU SPILLED IT ALL OVER ME!
SO.... SORRY.
MILK IS WET.
PUHEUP!

TISSU... TISSUE IS HERE.
USE THIS...

MY SOCKS ARE WET.

LET'S TAKE THIS OFF.

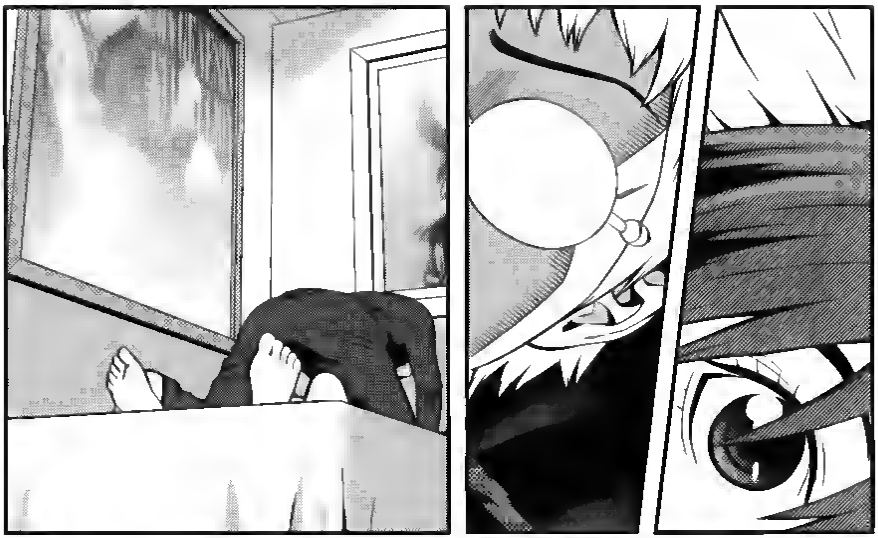
THIS SIDE, TOO!
I FEEL EMPTY..
BARE... BARE FEET!

THERE IS A GIRL SITTING IN MY ROOM WITH BARE FEET!
MY SOCKS... WHAT SHOULD I DO WITH THEM?

MY SOUL IS BURNING TO TAKE A PICTURE.
SHOULD I TAKE A PIC... PICTURE? IT WOULD BE FINE, RIGHT? IT'S ALSO A MEMORY AND SUCH.
LETS PUT THIS INSIDE THE BACKPACK.

MY BACKPACK♥

쿵쾅 쿵쾅
NO... NO!! THIS IS DANGEROUS MY HEART... M, MY HEART...
쿵쾅
SHOULD I TURN ON THE COMPUTER?
113
WA... WAIT!! DON'T TURN IT ON!
WOAH!!
와당탕



NEXT COVER PAGE IS PRETTY CUTE! HAPPY HOLIDAYS EVERONE!

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

EDITOR: ADDNINE
PROOF READER: FLASH
TRANSLATOR: PINKHOLLY

NOTES

NEED A GIRL_ MMM YEAAH_ BABY

REMEMBER TO DONATE SO WE CAN CONTINUE TO PROVIDE YOU WITH ENTERTAINMENT

VISIT US AT SAKICOW.COM

여신님이 보고파!

31st DATE. DAD SAID IT ONCE

IT LOOKS LIKE YOHAN AND MIRI BECAME CLOSER.
WHO KNEW THAT THERE WOULD BE A GIRL THAT WOULDGO FOR YOHAN...
IF WE JUST LEAVE IT THIS WAY, YOHAN WILL BE THE FIRST...
WHY ARE YOU GUYS ACTING LIKE THIS?

WE ARE WORRIED ABOUT MIRI.
A MAN'S JEALOUSY IS UGLY...
THEY ARE GOING HOME TOGETHER AS WELL.
WHY ARE WE TAILING THEM?
AREN'T YOU EVEN WORRIED ABOUT MIRI?

YOHAN WOULDN'T DO THAT. I TRUST YOHAN!
WHETHER YOU BELIEVE IT OR NOT, IT IS YOUR CHOICE. THE TRUTH IS BEYOND THIS DOOR...
삐걱

YOU ANIMAL! DIE, DIE!
DESTROY HIM!!
퍽
퍽퍽
I WAS THE ONLY ONE WHO TRUSTED YOU!

WHY ARE YOU GUYS SUDDENLY ASSAULTING YOHAN?
YOHAN WAS DOING WEIRD STUFF TO YOU.
WEIRD STUFF?
WE... WELL, WE WERE WONDERING WHETHER HE WAS TRYING TO DO THAT TO YOU..
TRY WHAT? WHAT IS THAT?
반짝
반짝

YOU'RE ASKING BECAUSE YOU.. REALLY DON'T KNOW IT, RIGHT?
WHAT IS IT?
TH... THAT...
끄응~
반짝
반짝
THAT STUFF THEY DO IN PORN!
MAN AND WOMAN TOGETHER... UH
?!

AH!
XXX?

YE... YEAH. THAT.
YOHAN WAS TRYING TO DO IT WITH YOU, RIGHT?

EHHH NO WAY...

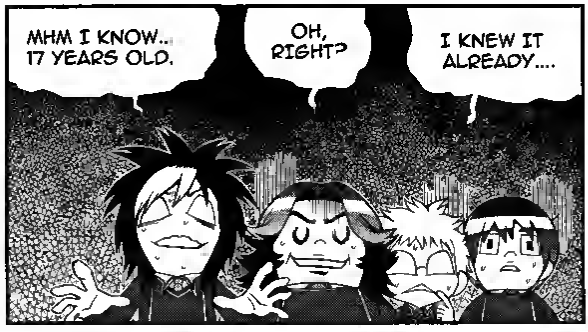
DID YOU REALLY TRY?

NO WAY!
STOP LYING! IT WAS OBVIOUS THAT THAT POSE WAS THE FIRST STEP!
HEY, HEY, IT'S A MISUNDER-STANDING.
IT WAS JUST AN ACCIDENT.
IF IT WAS JUST AN ACCIDENT, THEN HOW COULD YOU JUST ATTACK A CHILD?!
YOU SHOULD BE ASHAMED OF YOURSELF! WHAT WERE YOU GOING TO DO BY ATTACKING THAT CHILD?!

YOHAN, I KNOW THAT KIDNAPPING AND ABUSE CAN BE JUDGED AS FELONIES.
YEAH, I UNDERSTAND THAT STUFF CAN HAPPEN WHEN A GUY AND A GIRL ARE IN THE SAME ROOM.
BUT, HOW CAN THAT BODY MAKE YOU HORNY?
ARE YOU A PERVERT?
IT IS A MISUNDERSTANDING. I HAVE MY OWN TASTE.
SO THAT TASTE IS LOLICON YOU LOLICON PERVERT!!
AHHH YOU GUYS DON'T UNDERSTAND! MY TASTE IS BIG AND BUSTY!

EVERY BODY, SHUT UP!
WHO TOLD YOU TO WORRY ABOUT ME?
WE ARE ALL THE SAME AGE, BUT BECAUSE I'M A LITTLE BIT SMALLER, YOU GUYS ARE TREATING ME LIKE A CHILD!

DO YOU EVEN KNOW ME?! I AM 17 YEARS OLD, TOO!!


MHM I KNOW.. 17 YEARS OLD.
OH, RIGHT?
I KNEW IT ALREADY....

WE FORGOT ABOUT THAT... WE ARE ALL THE SAME AGE.

HMPH! YOU GUYS ARE IGNORING ME NOW... BUT SOON, WHEN I GROW TALLER AND MY GET BIGGER!

GET BIGGER!

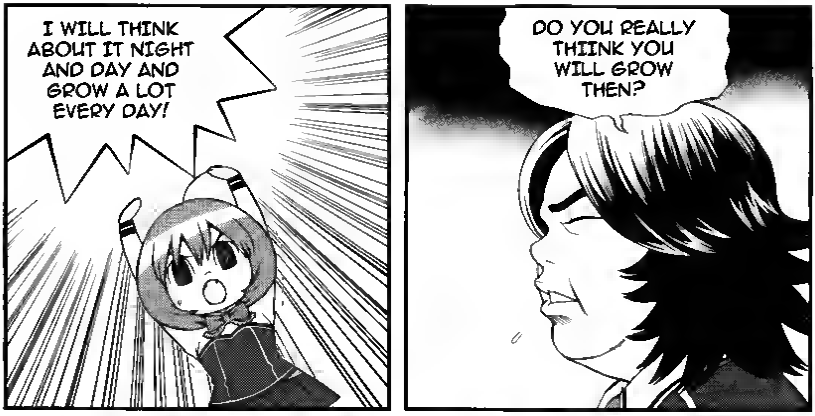
I AM GOING TO TEASE YOU GUYS!
YO!

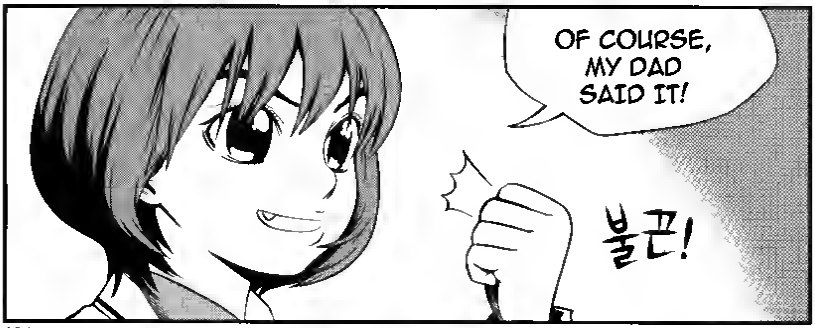
IF THEY GET BIGGER... SHE'S GOING TO TEASE?

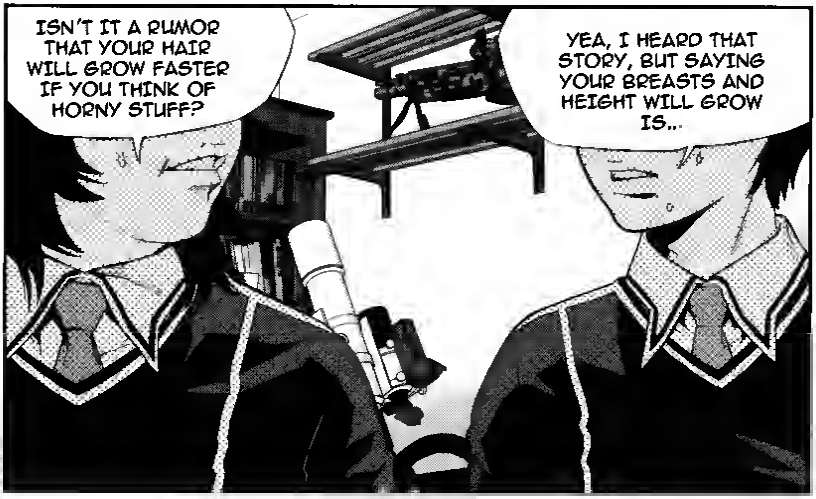
YOU LIKE THIS~?
TRY TO TOUCH THIS~
푸릉
푸릉

I DIDN'T THINK THAT THE DAY WOULD COME... BUT WOULDN'T IT BE VERY NICE IF IT DID?
THEN WHY ARE YOU TRYING TO WATCH PORN?
DAD SAID IT ONCE.

IF YOU THINK ABOUT HORNY STUFF, YOU WILL GROW FASTER.
SO I WAS TRYING TO THINK OF HORNY STUFF, BUT I CAN'T DO IT BECAUSE I HAVE NEVER SEEN IT~ SO I THOUGHT I HAVE TO WATCH PORN.
SO I AM GOING TO WATCH PORN AND EXPAND MY IMAGINATION!
WHO SAID IT?
MY DAD!
FA... FATHER...


I WILL THINK ABOUT IT NIGHT AND DAY AND GROW A LOT EVERY DAY!
DO YOU REALLY THIINK YOU WILL GROW THEN?


OF COURSE, MY DAD SAID IT!
불끈!

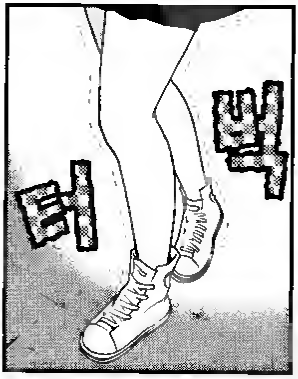

ISN'T IT A RUMOR THAT YOUR HAIR WILL GROW FASTER IF YOU THINK OF HORNY STUFF?
YEA, I HEARD THAT STORY, BUT SAYING YOUR BREASTS AND HEIGHT WILL GROW IS...

YOUR DAD, DON'T YOU THINK HE MIGHT BE WRONG?
WHAT?

NO, MY DAD IS RIGHT!

BUT...

LOOK AT YOHAN.
DO YOU THINK YOUR DAD IS STILL RIGHT?


터벅
터벅

터벅
터벅

MIRI JUST WANTED BIGGER BREASTS.

I... I WISH SHE WOULD SUCCEED.
YANG MIRI, FIGHT!

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

EDITOR: ADDNINE
PROOFREADER: FETISH
TRANSLATOR: POPCULTOUS

NOTES

MANLY AS FUCK YO

REMEMBER TO DONATE SO WE CAN CONTINUE TO RAPE YOUR SOULS

VISIT US AT SAKICOW.COM

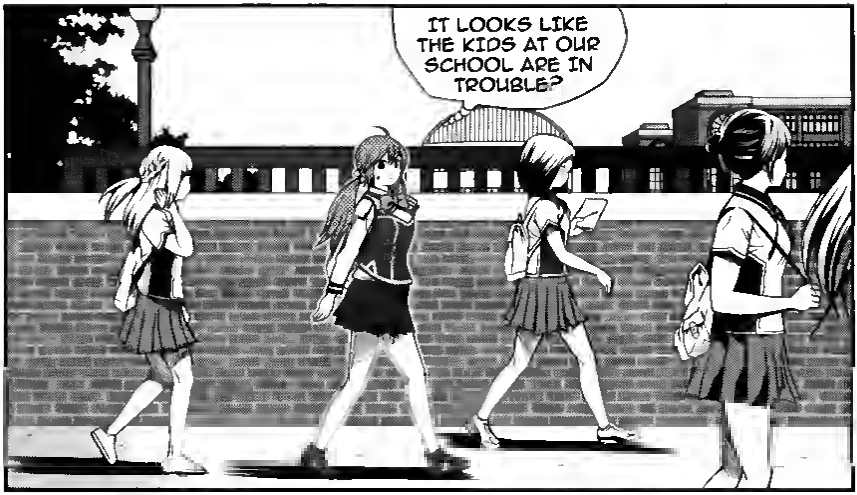
여신만들기 구사고파

32nd DATE. THAT TEACHER'S UNPOPULAR

YAWN~

UH?

SOMETHING'S STRANGE

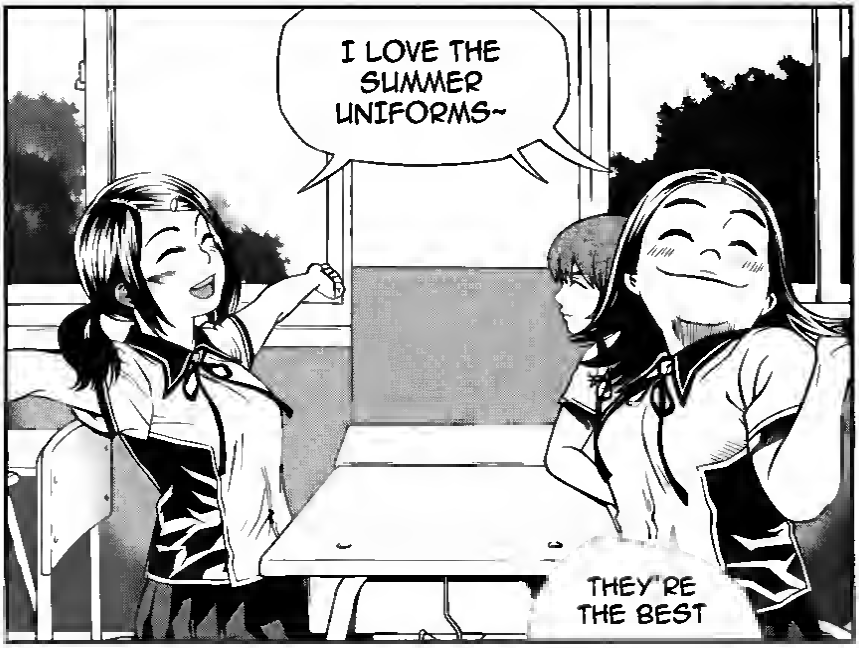

IT LOOKS LIKE THE KIDS AT OUR SCHOOL ARE IN TROUBLE?

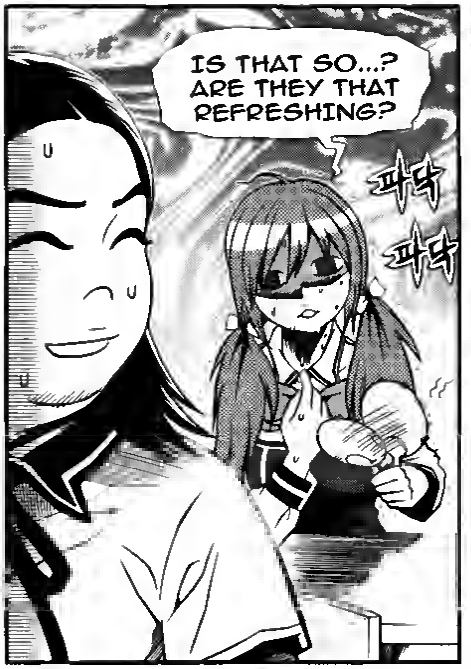
YOU, COME HERE.
HUH? ME?

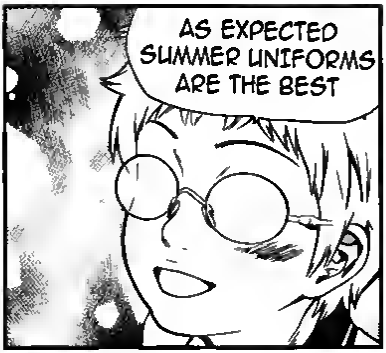
AREN'T YOU HOT? SUMMER UNIFORMS START TODAY! YOU LOST YOUR MIND AND WANTED TO COME HERE?

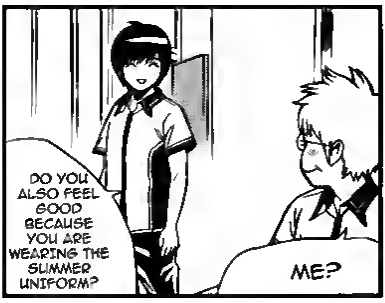
OH YEAH... SUMMER UNIFORMS STARTED TODAY

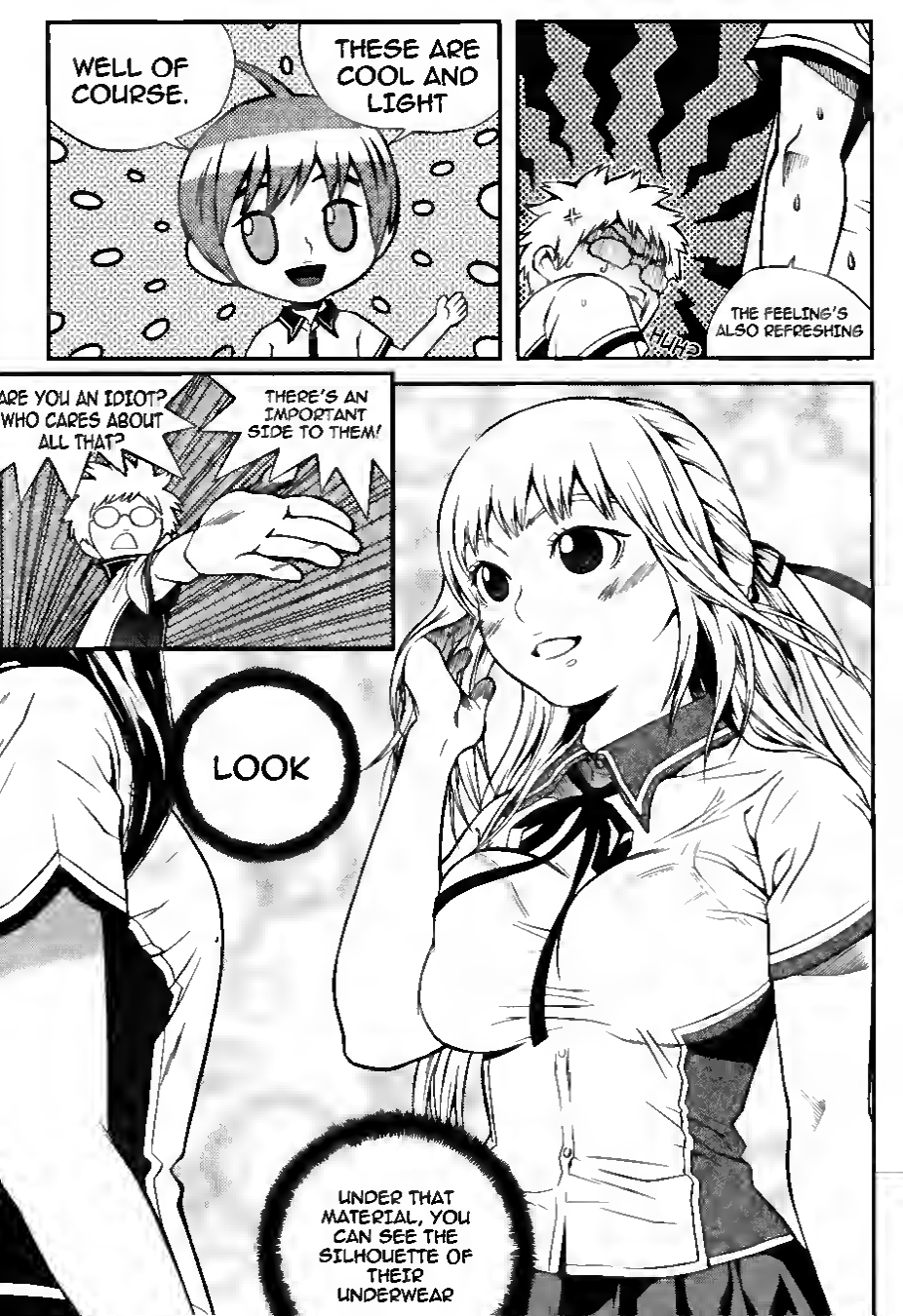
SO NICE~
THE SLEEVES ARE SHORT
142
THE MATERIAL IS THIN, SO IT'S REFRESHING
THERE'S NO VEST, SO IT'S COMFORTABLE


I LOVE THE SUMMER UNIFORMS~
THEY'RE THE BEST

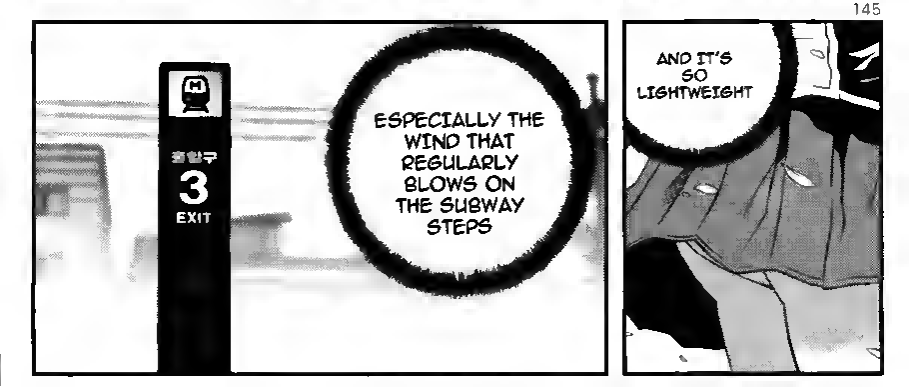

IS THAT SO...? ARE THEY THAT REFRESHING?
파닥
파닥


AS EXPECTED SUMMER UNIFORMS ARE THE BEST

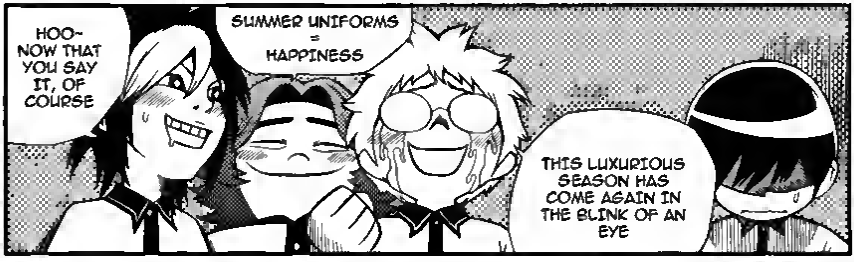

DO YOU ALSO FEEL GOOD BECAUSE YOU ARE WEARING THE SUMMER UNIFORM?
ME?


WELL OF COURSE.
THESE ARE COOL AND LIGHT
THE FEELING'S ALSO REFRESHING
HUH?
ARE YOU AN IDIOT? WHO CARES ABOUT ALL THAT?
THERE'S AN IMPORTANT SIDE TO THEM!
LOOK
UNDER THAT MATERIAL, YOU CAN SEE THE SILHOUETTE OF THEIR UNDERWEAR

ON RAINY DAYS WHEN IT'S HUMID, IT STICKS TO THEIR BODIES
IF A SUDDEN SHOWER STRIKES
SPRING CLOTHES BECOME TRANSPARENT IN DIFFERENT LEVELS OF LIGHT
AH~ THE SUMMER UNIFORM


3
EXIT
ESPECIALLY THE WIND THAT REGULARLY BLOWS ON THE SUBWAY STEPS
AND IT'S SO LIGHTWEIGHT

IT JUST FLIPS UP ♥


HOO~ NOW THAT YOU SAY IT, OF COURSE
SUMMER UNIFORMS = HAPPINESS
THIS LUXURIOUS SEASON HAS COME AGAIN IN THE BLINK OF AN EYE

교무실
SO
THIS IS A TIME WHEN STUDENTS' SEXUAL CURIOSITY IS STEADILY INCREASING.
I AM CONCERNED ABOUT THEM GOING ASTRAY. SO PLEASE WATCH OVER THEM
147
IF A STUDENT COMES TO YOU FOR COUNSELING, PLEASE GUIDE THEM WELL.
YES, DON'T WORRY. ♥
MS. BOKEON

"MRS. BOKEON DO YOU HAVE, DO YOU HAVE A BOYFRIEND?"
"NO, I DON'T"
"IF THAT'S THE CASE WOULD YOU LIKE TO GO OUT WITH ME"
"*CLICK... BEE—
BENCH

IT'S BEEN 2 WEEKS.. WE HAVEN'T EVEN MADE EYE CONTACT

WHY?

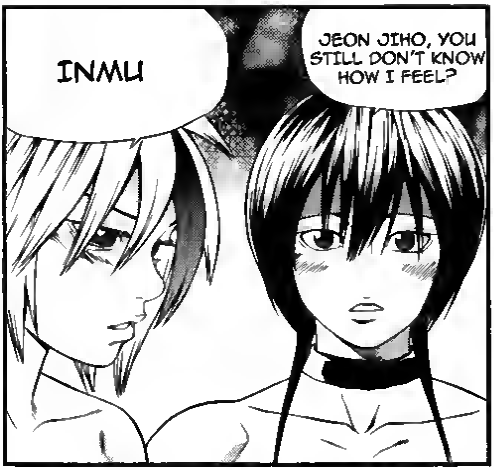
HOW COME I, WHO IS OVERFLOWING WITH SO MUCH MALE BEAUTY STILL DON'T HAVE A GIRLFRIEND?
FLEX
FLEX

RING
RING
RING
RING

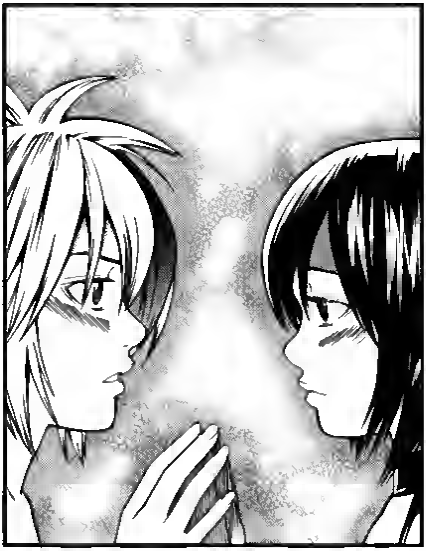
THAT PHONE RINGING, WHOSE IS IT?
DON'T YOU KNOW THAT PHONES AT SCHOOL ARE BANNED?
찰싹
잠... 잠...
EVERYONE, STAND IN FRONT OF YOUR DESK AND EMPTY YOUR BAGS
HUH? YOU'RE CHECKING OUR BELONGINGS?
WE'RE NOT MIDDLE SCHOOL STUDENTS, WHAT...
AH... REALLY!
DON'T!
WHO'S CELL PHONE? BRING IT OUT!
WAIT! I...
149
ARE YOU HAVING A PICNIC AT SCHOOL?
WHY DO YOU HAVE SO MANY DIGITAL CAMERAS?
MYSTERY NOVELS? STUDY.
YU-GI-OH CARDS!? WHAT ARE YOU GOING TO DO?

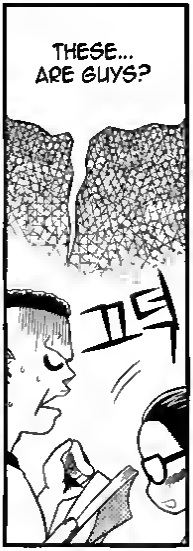
ROMANCE NOVELS? I'M CONFISCATING THESE.
WHAT'S A STUDENT DOING READING LOVE STORIES.
WHAT'S THIS, MANWHA?
YOU'VE BEEN SHARING THESE?
WELL... IN MY DAY I USED TO PASS AROUND DRAGON BALL AND YUKOUSHINKWAN

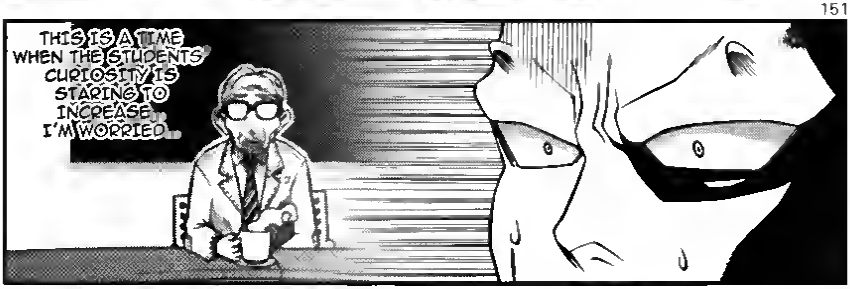
INMU
JEON JIHO YOU STILL DON'T KNOW HOW I FEEL?


INMU
JEON JIHO, YOU STILL DON'T KNOW HOW I FEEL?

UH?



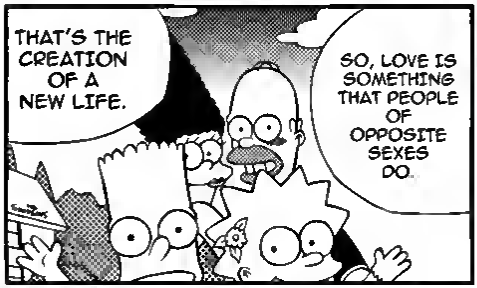

THESE... ARE GUYS?
끄덕


THIS IS A TIME WHEN THE STUDENTS' CURIOSITY IS STARING TO INCREASE. I'M WORRIED...

KIDS,
LOVE COMES IN VARIOUS FORMS.
DESTINED LOVE, PASSIONATE LOVE
AND UNREQUITED LOVE

ALL LOVE BEARS FRUIT

DO YOU UNDERSTAND?
SO A MAN CAN'T LOVE ANOTHER MAN LIKE THIS.

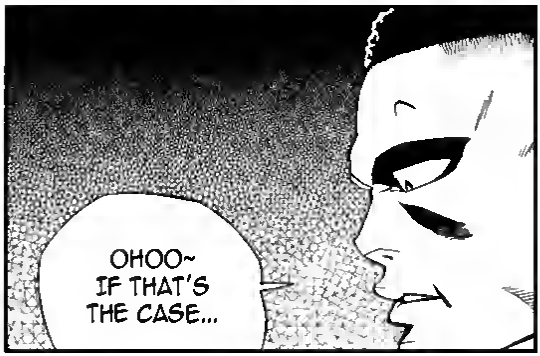

THAT'S THE CREATION OF A NEW LIFE.
SO, LOVE IS SOMETHING THAT PEOPLE OF OPPOSITE SEXES DO.

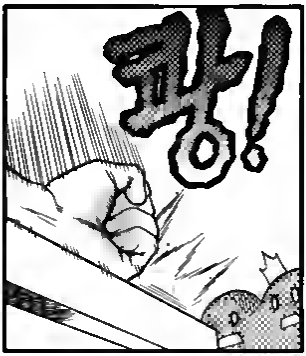
TEACHER, THEIR LOVE IS THE SAME!
THAT'S RIGHT! LOVE TRANSCENDS DIFFERENCES AND BORDERS.
THE TEACHER IS PREJUD-ICED!
WH.. WHAT?
153
NO, HOW COULD YOU SAY YOU LIKE THIS NONSENSE? HUH?
우리의 사랑
영원하길.
TABOO LOVE... NOT BEING ABLE TO FULFILL YOUR LOVE MAKES IT MORE KEEN, ENDEARING, AND BEAUTIFUL
THE SORROW OF THEM HEADING TOWARD A TRAGIC ENDING.
THIS MECHANISM IS GOOD.
와~

FREEDOM
EQUALITY!
NO DIFFERENCES BETWEEN MEN AND WOMEN!
와
와
와
RESPECT PREFERENCES!!

HE TOUCHED A HORNET'S NEST...
THE GIRLS ARE EXCITED.

UMM...
지끈
지끈

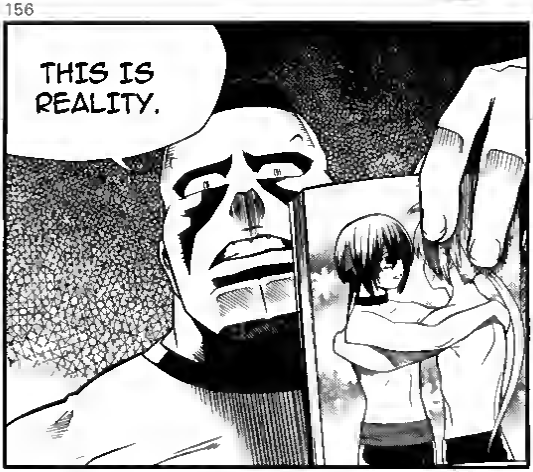

OHOO~
IF THAT'S THE CASE...


쾅!

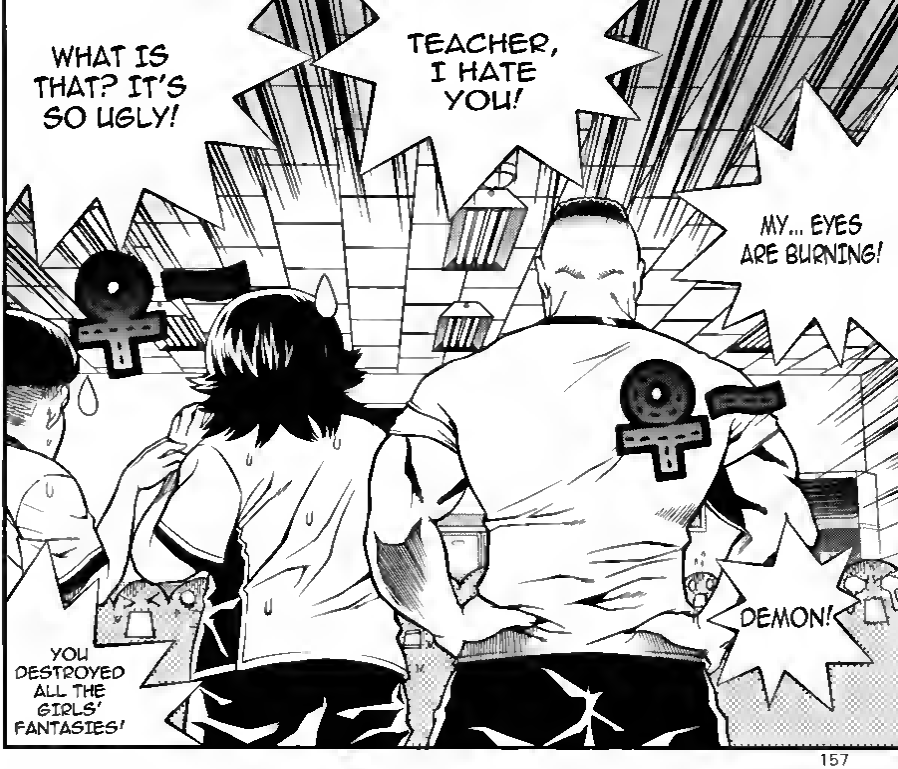
YOU, COME HERE!
M... ME?
YOU, TOO!
??
THE GIRLS WERE THE ONES MAKING THE NOISE..
TURN RIGHT!
처
척

TAKE TWO PACES!
ONE MORE!
LIKE THAT!
STAND STILL!

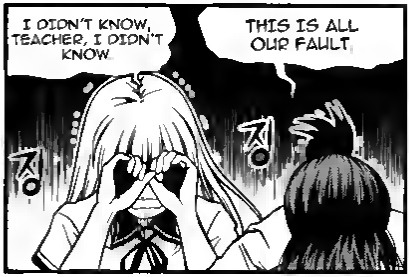
후
숨쉬지
마라는
뜻인가요
후


THIS IS
REALITY.

KYAAAHHHH!!


WHAT IS THAT? IT'S SO UGLY!
TEACHER, I HATE YOU!
MY... EYES ARE BURNING!
DEMON!
YOU DESTROYED ALL THE GIRLS' FANTASIES!

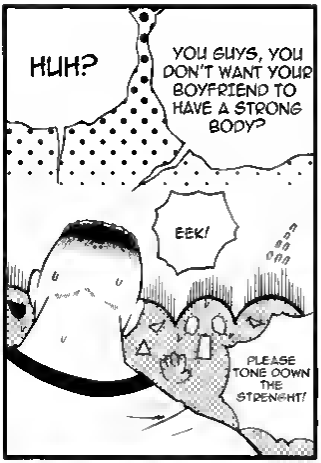
BECAUSE THEY WERE SO PRETTILY DRAWN, YOU GUYS WERE CONFUSED.

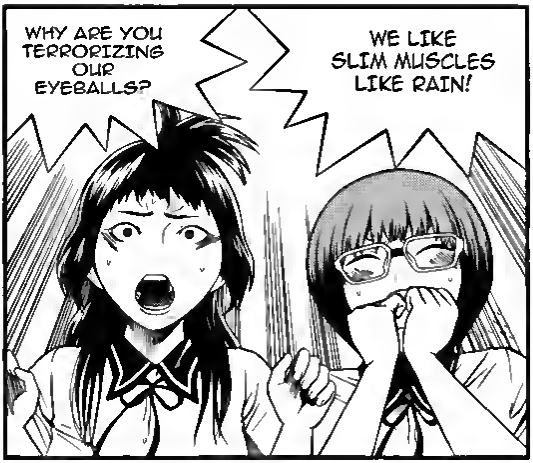

I DIDN'T KNOW, TEACHER, I DIDN'T KNOW.
THIS IS ALL OUR FAULT.

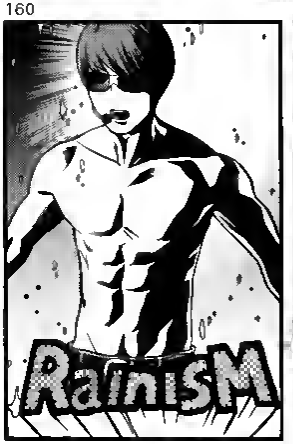
THE TWO OTHER VICTIMS

TODAY, WHEN I WAS GOING THROUGH YOUR THINGS, I DIDN'T COME ACROSS ANY CIGARETTES, BUT I HAVE A FEW WORDSOF ADVICE.
IF YOU WATCH TV OR MOVIES, YOU WILL SEE A GOOD LOOKING CELEBRITY SMOKE AND THINK THEY LOOK COOL
AND YOU GUYS WILL ALSO WANT TO BE COOL LIKE THAT.
BUT THERE'S SOMETHING YOU HAVE TO KNOW. THEY WERE ORIGINALLY COOL BECAUSE THEY WERE GOOD LOOKING.
IF YOU START SMOKING, YOU WON'T BE ABLE TO STOP.
YOU'LL SPEND A LOT OF MONEY
YOU'LL STINK, AND YOU'LL GET HIT BY ME.
THERE'S A LOT OF INCON-VENIENT THINGS ABOUT IT.
158
BUT I KNOW THE FEELIING OF WANTING TO BE COOL STILL REMAINS.
SO I WILL SHOW YOU THE WAY
?

BUILD MUSCLE LIKE ME!
BULKUP
KYAAAHHH~ YUCK!!
159
ICK-! HURRY UP AND PUT THAT UGLYNESS AWAY!
IT'S ASSAULTING MY EYES!
MOMMY, I'M SCARED!
I'M FILING A LAWSUIT!


HUH?
YOU GUYS, YOU DON'T WANT YOUR BOYFRIEND TO HAVE A STRONG BODY?
EEK!
PLEASE TONE DOWN THE STRENGHT!

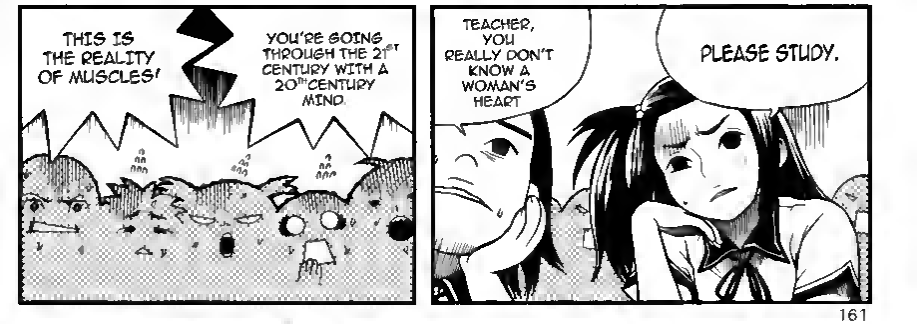

WHY ARE YOU TERRORIZING OUR EYEBALLS?
WE LIKE SLIM MUSCLES LIKE RAIN!


RainisM

RAIN?
WHAT DO YOU MEAN?

IF YOU DO IT, THEN IT SHOULD BE ARNOLD SCHWARZENEGGER
ARNOLD SCHWARZENEGGER
I'll be back!

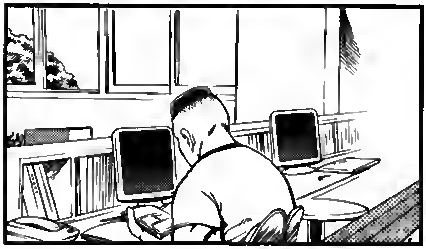
OOH, T- THAT'S RIGHT, THIS IS THE GENERATION GAP!!
THIS IS LIKE THE SIZE DIFFERENCE IN BETWEEN MAZINGER Z AND EVANGELION!

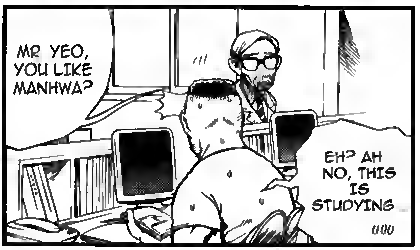

THIS IS THE REALITY OF MUSCLES!
YOU'RE GOING THROUGH THE 21ST CENTURY WITH A 20TH CENTURY MIND.
TEACHER, YOU REALLY DON'T KNOW A WOMAN'S HEART
PLEASE STUDY.

YOU GUYS ARE TALKING BACK!
조용

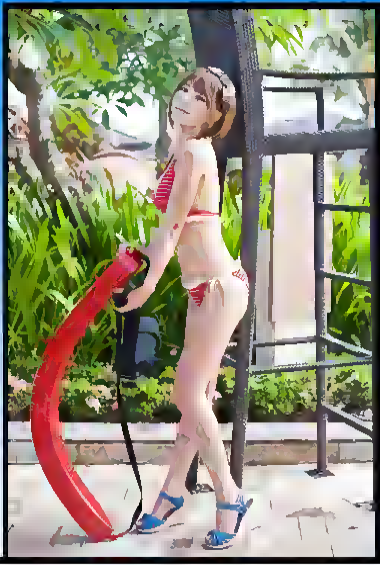
MUSCLE DEMON...
THIS IS WHY YOU AREN'T POPULAR...
소근...

IF YOU WANT YOUR CONFISCATED STUFF BACK COME TO THE TEACHERS ROOM AFTER CLASS.




MR YEO, YOU LIKE MANHWA?
EH? AH NO, THIS IS STUDYING

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!



CREDITS

EDITOR: ADONINE
PROOFREADER: FETISH
TRANSLATOR:MALSTORM

NOTES

AH.. HES GETTING POPULAR!!!
WELL THAT IS THE END OF VOL 04
D ONTOP VOL 05!

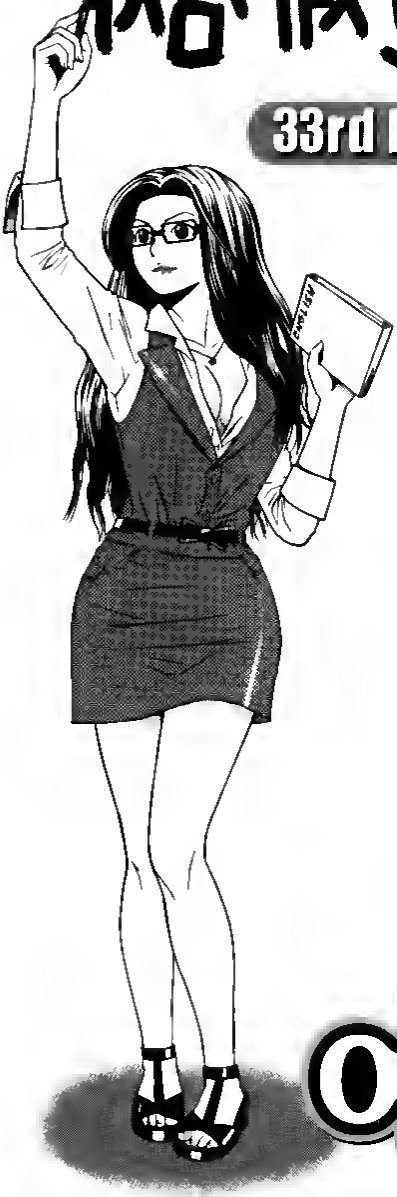
REMEMBER TO DONATE SO WE CAN CONTINUE TO PROVIDE YOU WITH ENTERTAINMENT

VISIT US AT SAKICOW.COM

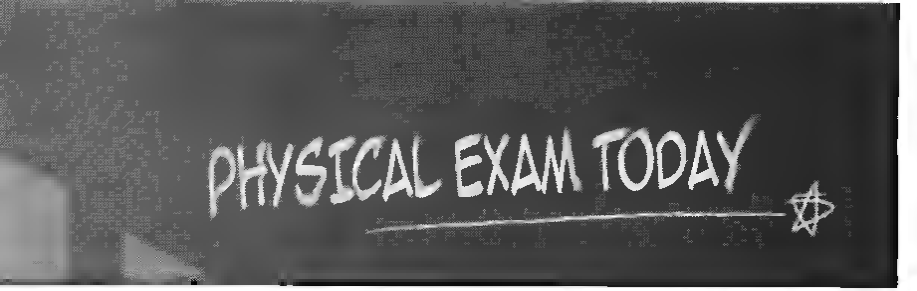
서울대생 설민

33rd DATE.

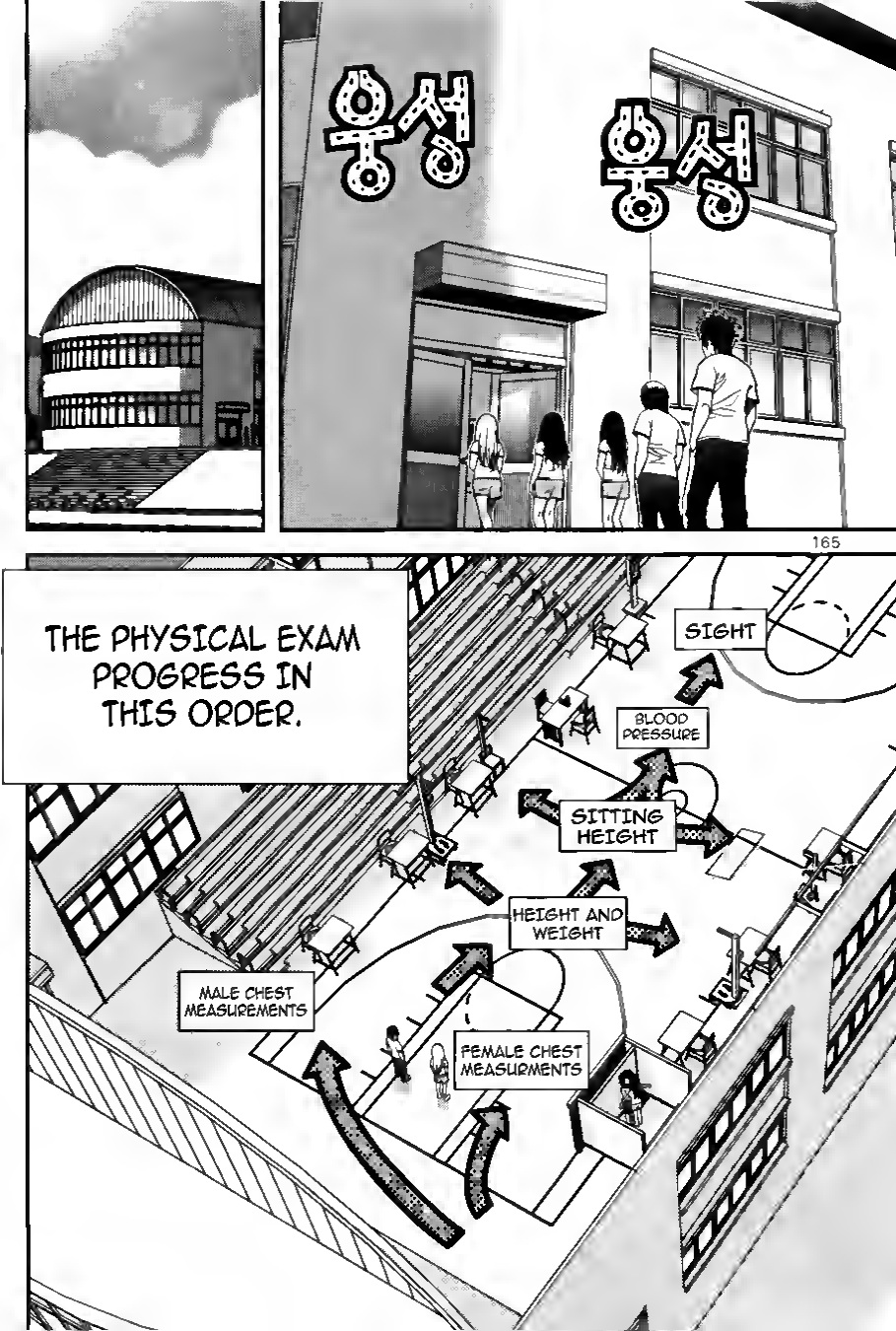
SEOLMIN WAS POPULAR?!



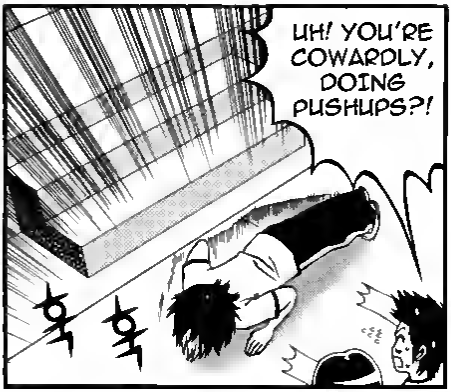
여신강림 들의 고백!

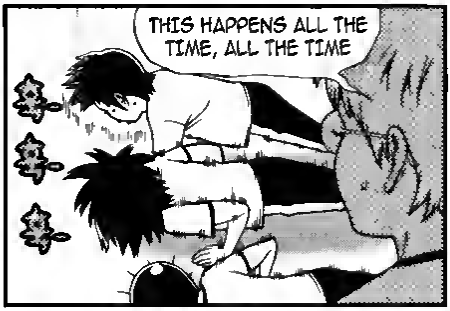

PHYSICAL EXAM TODAY

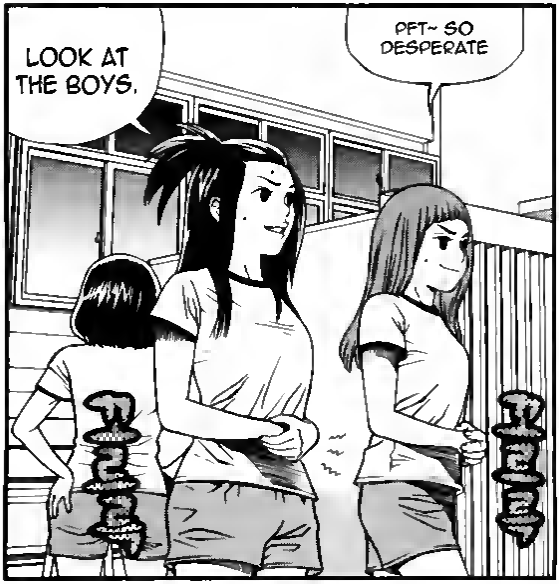
PHYSICAL EXAM TODAY

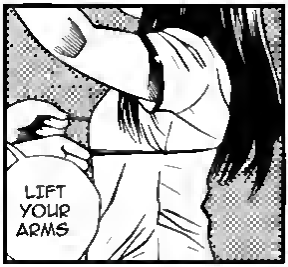

웅성
웅성
THE PHYSICAL EXAM PROGRESS IN THIS ORDER.
SIGHT
BLOOD PRESSURE
SITTING HEIGHT
HEIGHT AND WEIGHT
MALE CHEST MEASUREMENTS
FEMALE CHEST MEASURMENTS

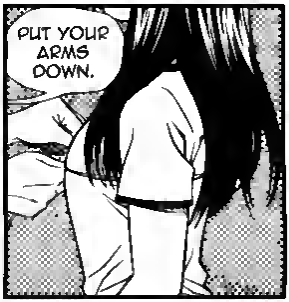
WE'RE STARTING WITH CHEST MEASURMENTS?


UH! YOU'RE COWARDLY, DOING PUSHUPS?!
헉 헉

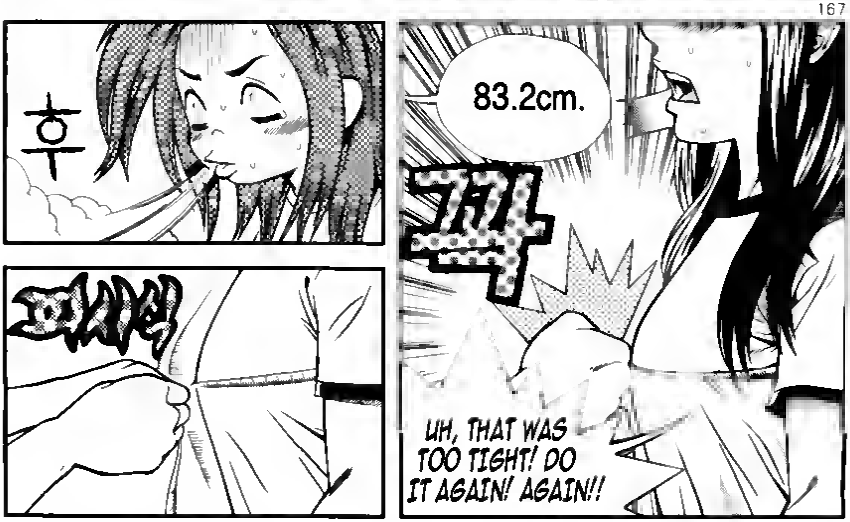

THIS HAPPENS ALL THE TIME, ALL THE TIME

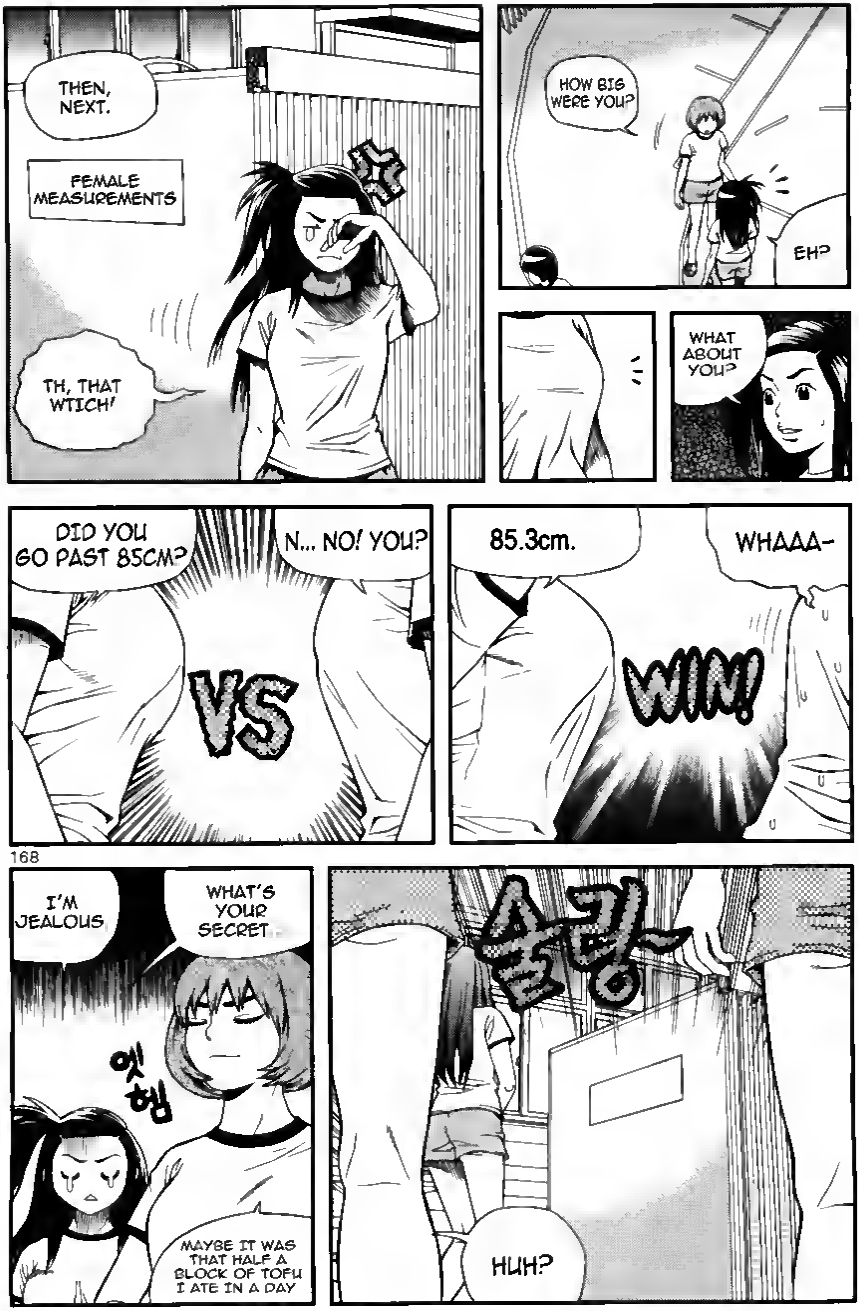

LOOK AT THE BOYS.
PFT~ SO DESPERATE

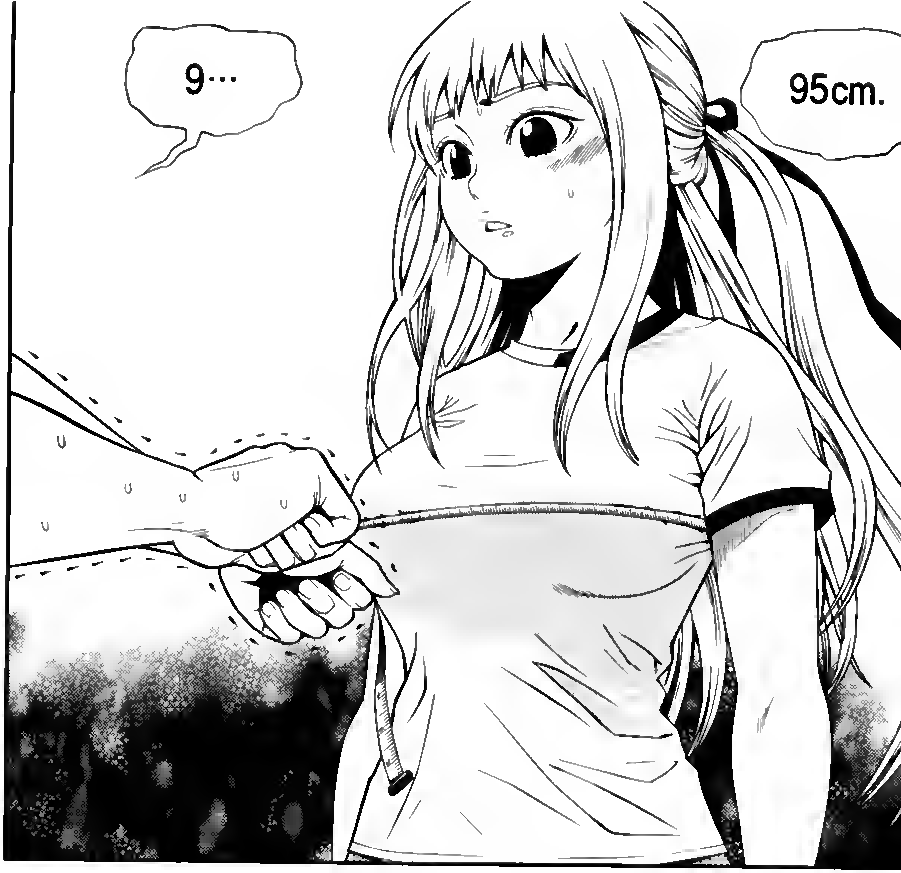

LIFT YOUR ARMS

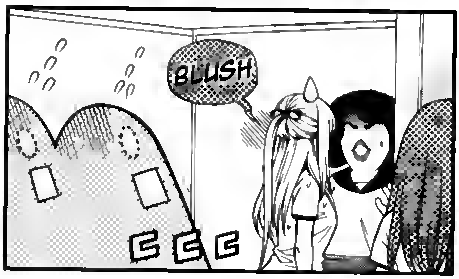

PUT YOUR ARMS DOWN.

EXHALE.
I EXHALED.
.....
부들부들

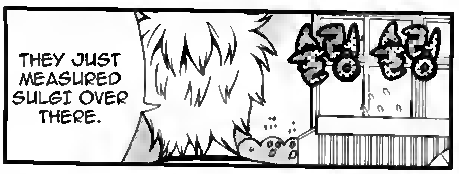

후
83.2cm.
UH, THAT WAS TOO TIGHT! DO IT AGAIN! AGAIN!!

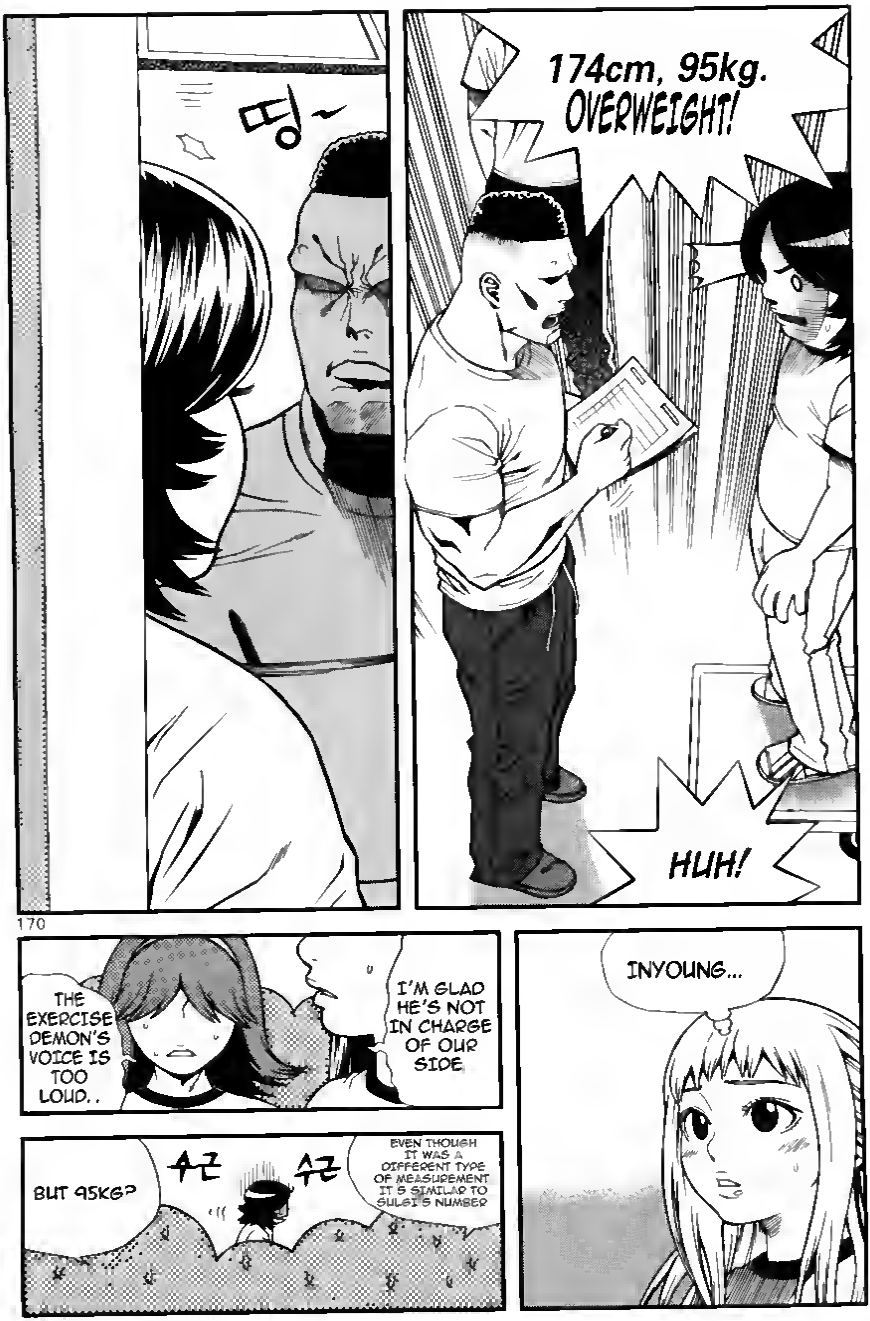

THEN, NEXT.
FEMALE MEASUREMENTS
TH, THAT WTICH!
HOW BIG WERE YOU?
EH?
WHAT ABOUT YOU?
DID YOU GO PAST 85CM?
N... NO! YOU?
VS
85.3cm.
WHAAA-
WIN!
168
I'M JEALOUS
WHAT'S YOUR SECRET
엣헴
MAYBE IT WAS THAT HALF A BLOCK OF TOFU I ATE IN A DAY
HUH?


9…
95cm.


BLUSH
EEE

SULGI..
자영

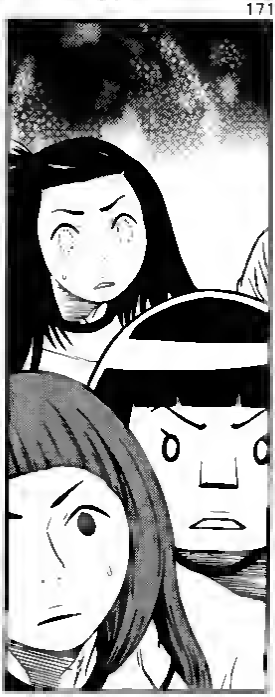

THEY JUST MEASURED SULGI OVER THERE.


174cm, 95kg.
OVERWEIGHT!
HUH!
INYOUNG...
I'M GLAD HE'S NOT IN CHARGE OF OUR SIDE
THE EXERCISE DEMON'S VOICE IS TOO LOUD..
EVEN THOUGH IT WAS A DIFFERENT TYPE OF MEASUREMENT IT S SIMILAR TO SULEI S NUMBER
BUT 95KG?

72cm.
SO... CUTE~

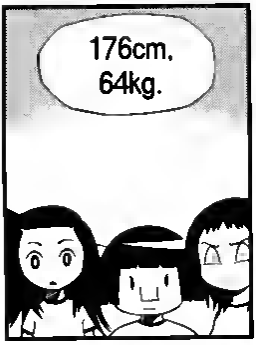
160cm,
52kg.
SO SHORT.

182cm,
68kg.



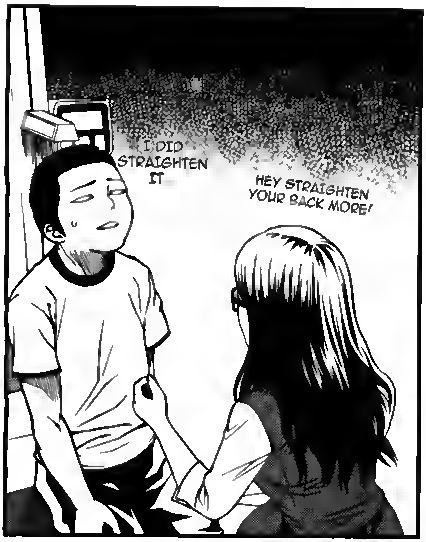
HUH? HE JUST HAS A TALL HEIGHT
RIGHT? AT LEAST HAVE A TALL HEIGHT

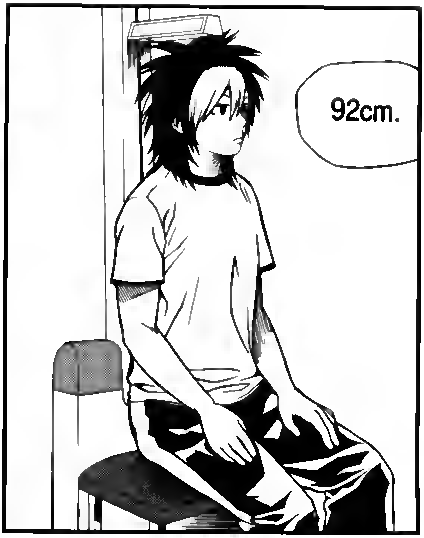
IT'S HANGYUL! HANGYUL!
HE'S ALSO TALL.

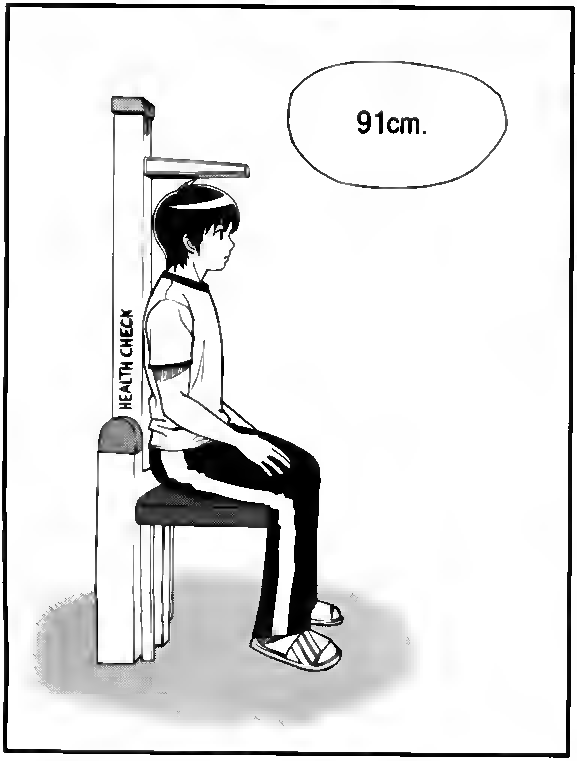

176cm, 64kg.

ISN'T IT STRANGE? HE LOOKS TALLER THAN THAT.
AND I WAS AFRAID OF NOT BEING 180CM?
*THE AVERAGE HEIGHT OF A MALE IN HIGHSCHOOL IS 173CM
WELL, EVEN SO HE IS TALLER THAN AVERAGE, BUT...

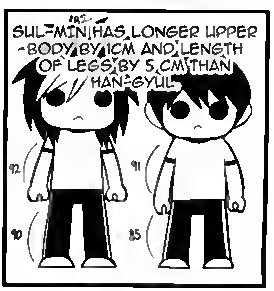
UH?
176?
WHAT?

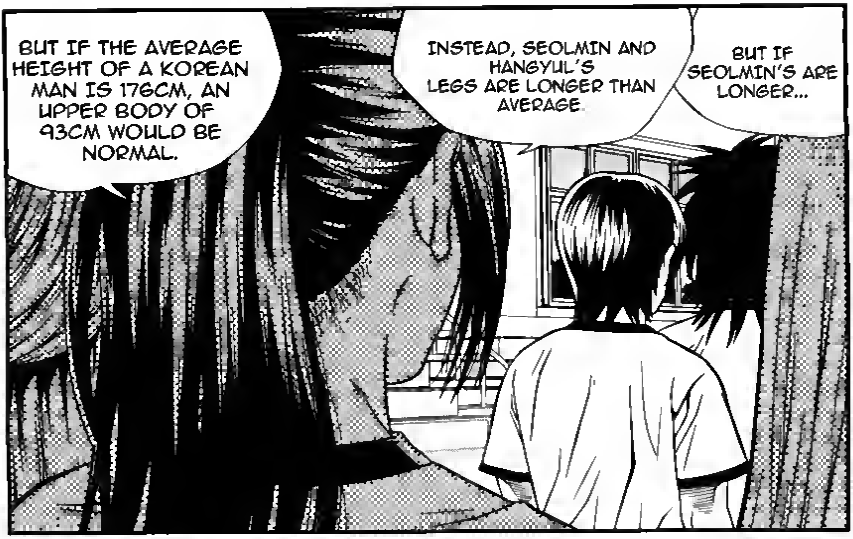

I DID STRAIGHTEN IT
HEY STRAIGHTEN YOUR BACK MORE!


92cm.


91cm.
HEALTH CHECK

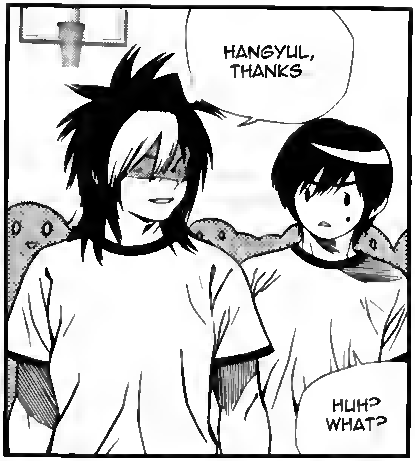
SEOLMIN'S HEIGHT IS 182CM, BUT HIS SITTING HEIGHT IS 92CM. HANGYUL'S ARE 176CM AND 91CM.

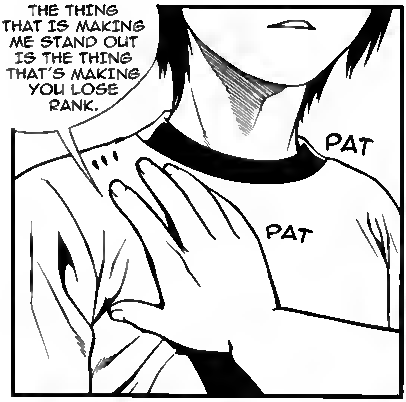

SUL-MIN HAS LONGER UPPER-BODY BY 1CM AND LENGTH OF LEGS BY 5.CM THAN HAN-GYUL.
92
91
90
85

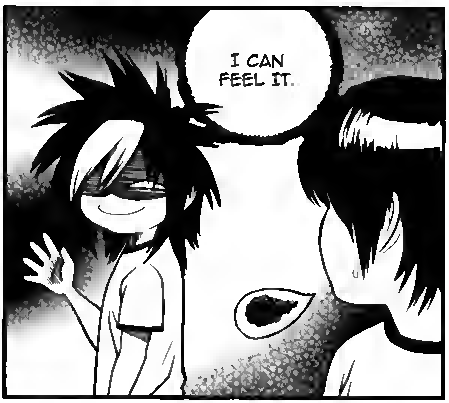

BUT IF THE AVERAGE HEIGHT OF A KOREAN MAN IS 176CM, AN UPPER BODY OF 93CM WOULD BE NORMAL.
INSTEAD, SEOLMIN AND HANGYUL'S LEGS ARE LONGER THAN AVERAGE
BUT IF SEOLMIN'S ARE LONGER...

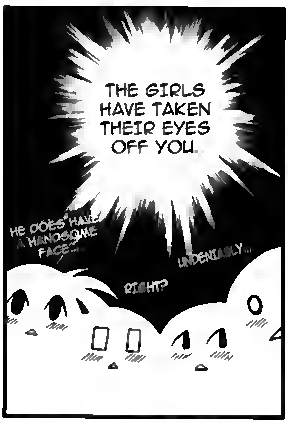
SURPRISINGLY, SEOLMIN'S MEASUREMENTS ARE TOPNOTCH!

HMPH!


HANGYUL, THANKS
HUH? WHAT?


THE THING THAT IS MAKING ME STAND OUT IS THE THING THAT'S MAKING YOU LOSE RANK.
PAT
PAT


I CAN FEEL IT.

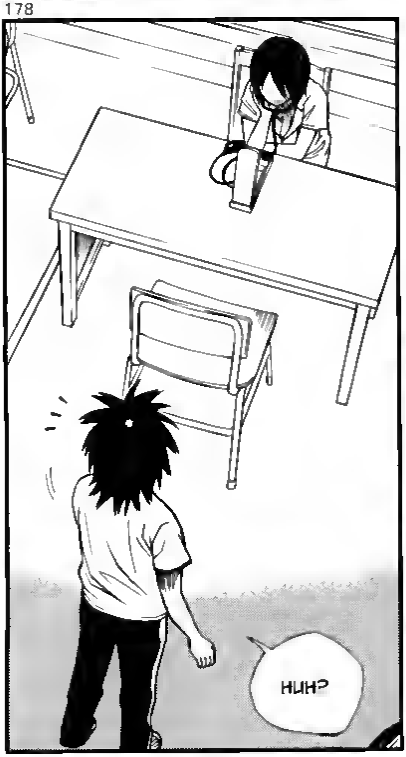

THE GIRLS HAVE TAKEN THEIR EYES OFF YOU.
HE DOES HAVE A HANDSOME FACE...
UNDENIABLY...
RIGHT?

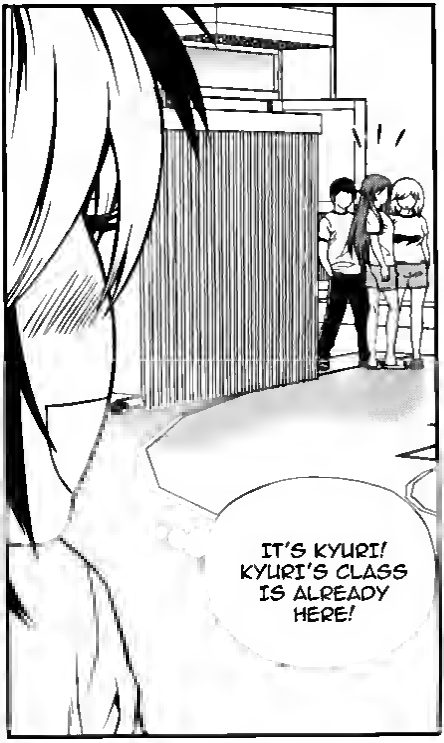
FINALLY!

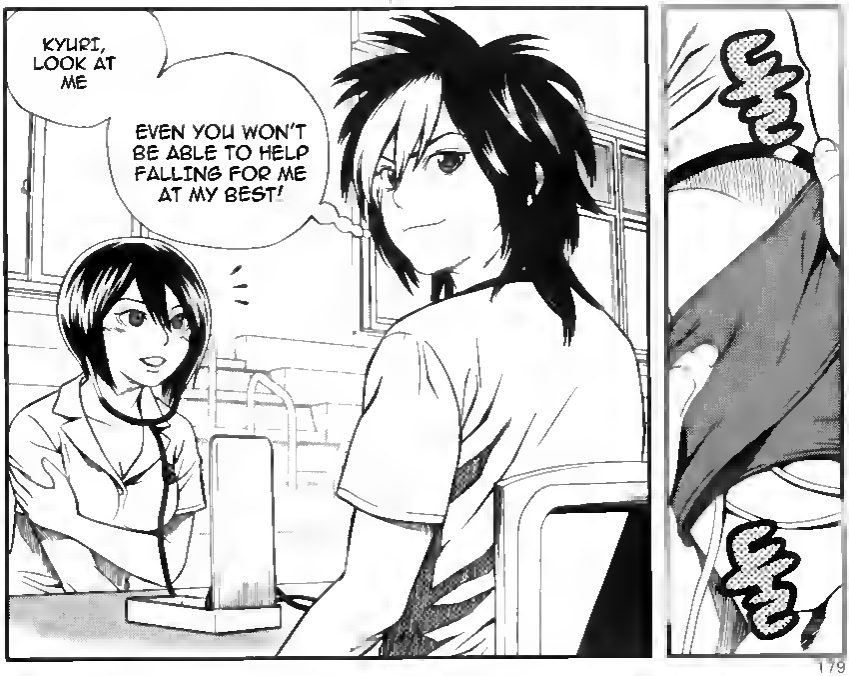
MY TIME HAS COME!
BRAVO~ PHYSICAL EXAM.

SEOLMIN IS BECOMING POPULAR?
부글 부글
HIGH BLOOD PRESSURE.
HUH? HIGH BLOOD PRESSURE?
IF YOU DON'T LOSE SOME WEIGHT, YOU MIGHT DIE BY 30.
NEXT!
THE KIDS IN CLASS 3 HAVE BAD HEALTH.
YOU SHOULD TAKE SOME HERBAL MEDICINES TO IMPROVE YOUR HEALTH
슥
슥
두근
YOU HAVE HIGH BLOOD PRESSURE, TOO?

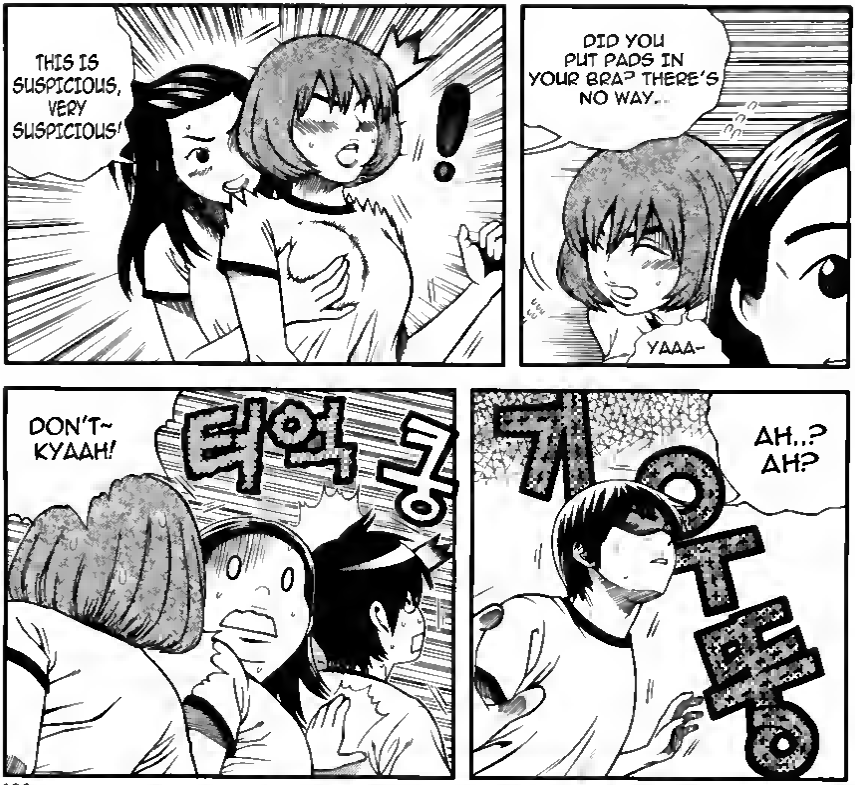
THIS... IS ENOUGH TO IMPROVE MY EYES!

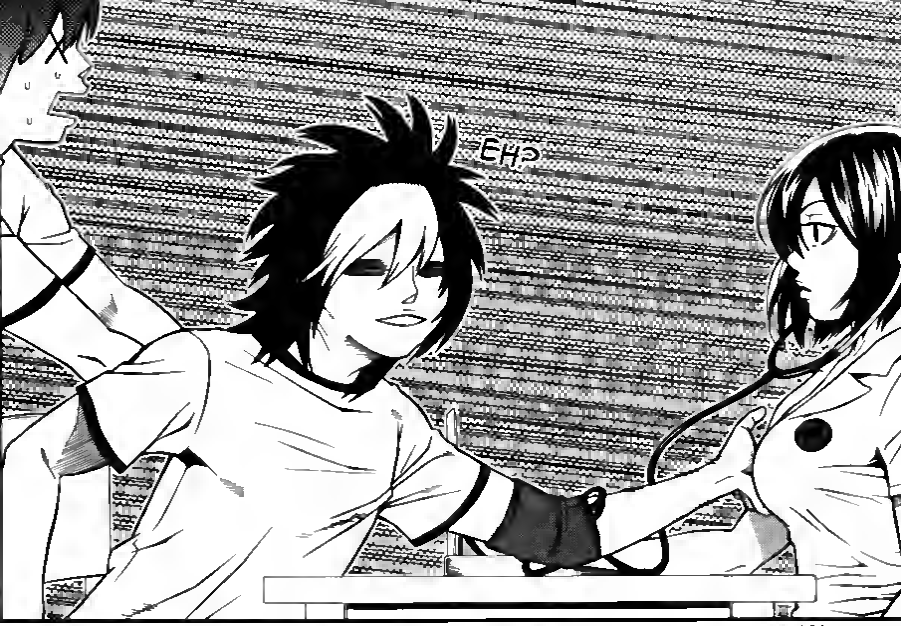

HUH?


IT'S KYURI! KYURI'S CLASS IS ALREADY HERE!


KYURI, LOOK AT ME
EVEN YOU WON'T BE ABLE TO HELP FALLING FOR ME AT MY BEST!

AS EXPECTED, TALL GUYS' ARMS ARE LONGER AND COOLER. ♥
스으윽

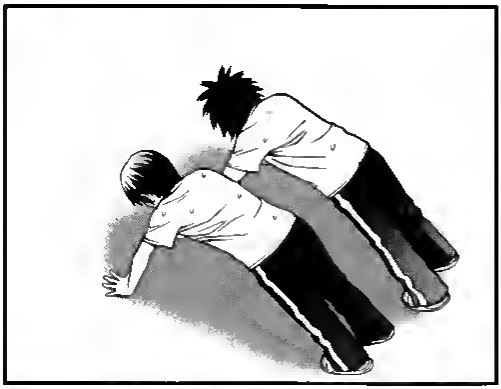

THIS IS SUSPICIOUS, VERY SUSPICIOUS!
!
DID YOU PUT PADS IN YOUR BRA? THERE'S NO WAY..
YAAA-
DON'T~ KYAAH!
터억
AH..? AH?
끼오또


EH?

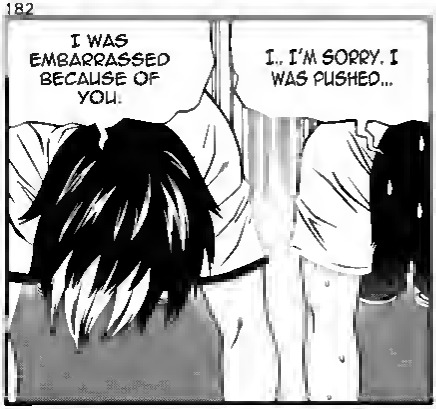
덥석

HUH?

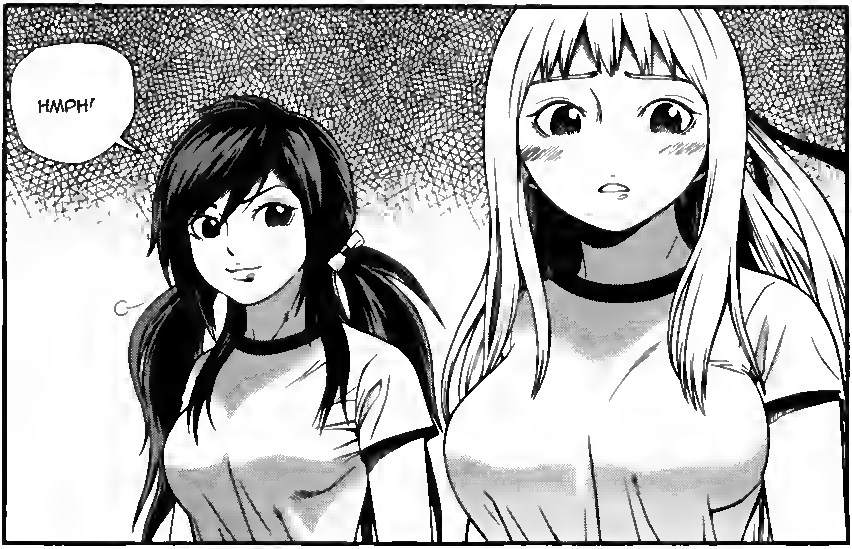
KYAAA-!!

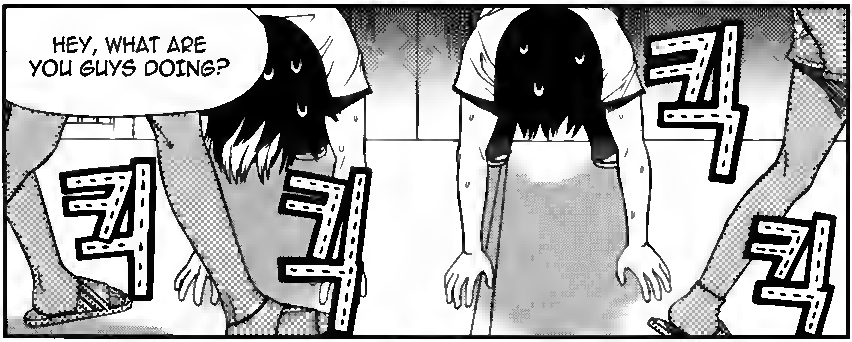


YOU GUYS STAY LIKE THAT UNTIL THE END OF THE DAY!
I'M ALRIGHT, I WAS JUST SHOCKED BY HIS BOLDNESS

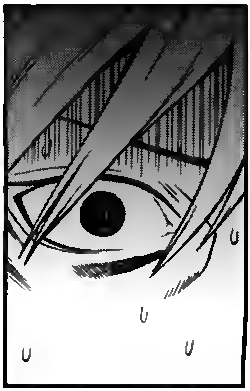

I WAS EMBARRASSED BECAUSE OF YOU.
I.. I'M SORRY. I WAS PUSHED...

HOW COULD YOU.
TRASHY...


HMPH!


HEY, WHAT ARE YOU GUYS DOING?

WHOA! HANGYUL?



AND THIS GUY BESIDE YOU...?
DAMN... HER SEEING ME LIKE THIS! SHE WILL KNOW I'M A COMPLETE IDIOT!

WHO ARE YOU!? OO I KNOW YOU?

NO IT WAS LIKE THAT LAST TIME. KYURI STILL WON'T KNOW WHO I AM.

SEOLMIN, WIN!!

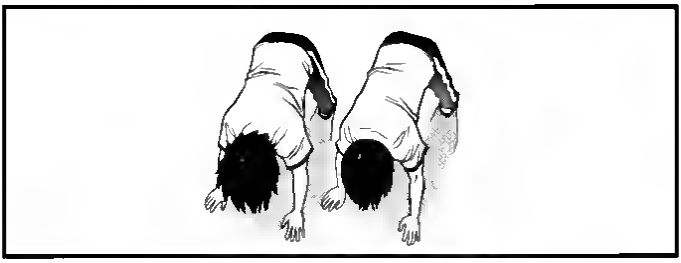
OH... PLEASE JUST WALK PAST US NOW.

THAT'S RIGHT. SHE PROBABLY DOESN'T KNOW ME.
PLEASE STILL DON'T KNOW WHO I AM!

SEOLMIN?

KYURI, IT'S YOUR TURN
OK.

탁
탁



UHUHUHUHU~
이 책은 월간 만화잡지 〈찬스〉 2008년 제21호부터 2009년 제5호까지의 연재분을 모은 것입니다
제 5 권에 계속!!

UHUHUHU
UHUHHU
SEO.. SEOLMIN?
SUSU~
UHUHHU~
IS HE CRYING? OR LAUGHING?

여신강림
구사일생!

4권

입니다~!!

오래
기다리게 해서
정말 죄송합니다